

# GORENJSKI GLAS

GLASILO  
SOCIALISTIČNE  
ZVEZE  
DELOVNEGA  
LJUDSTVA ZA  
GORENJSKO



stran 16  
**KO TUDI  
ODRASLI  
POSTANEJO  
OTROCI**



PRI stran 6  
**ZAKAMNKU ŠE  
SVETI  
PETROLEJKA**

MIHAJLA ČANKAR  
Z BLEJSKE  
DOBRAVE: -MOJA  
KOZA SRNA NAJU  
Z MOŽEM  
SPREMILA NA  
VSEH IZLETIH.  
BILA JE ŽE NA  
STOLU, V  
AVSTRIJ...

**VESELO  
RAJANJE V  
ŽIROVNICI**

stran 12  
**KORENINE IN  
KABELJCI NA  
KOKRICI**



Regijski posveti o  
ustavnih spremem-  
bah

Razprava v  
Kranju

Kranj, 21. septembra — V medobčinskem svetu SZDL v Kranju bodo danes sprogovorili o delovnem besedilu osnutka ustavnih sprememb. Živahne razprave, ki so jih že pripravili po drugih regijah, napovedujejo, da bodo tudi gorenjski delegati, predstavniki delovnih organizacij, ekonomisti, pravniki, predstavniki obrtnikov in družbeno-političnih organizacij kritično sprogovorili o predlogu sprememb. Na dosedanjih posvetih so bili razpravljalci nezadovoljni predvsem s predlaganimi novostmi pri urejanju odnosov v federaciji, predvsem na področju vzgoje, sodstva in pri davkih.

V. S.

Avgusta so cene poskočile za več kot 12 odstotkov

Najbolj se je podražila hrana

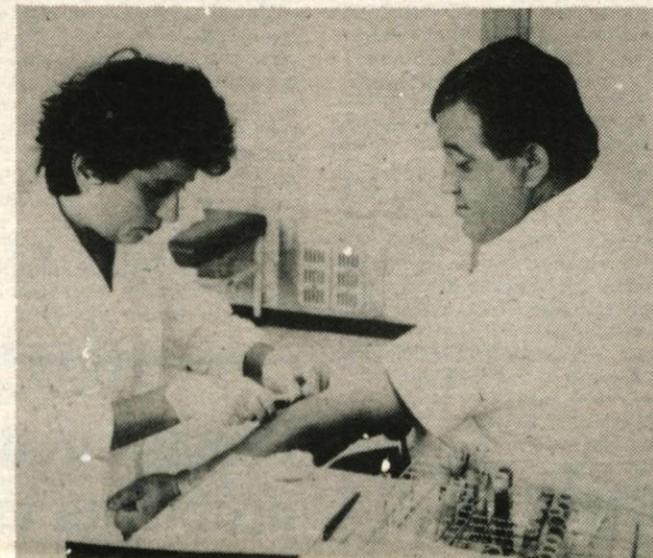
Še nikoli po vojni niso cene v enem mesecu tako poskočile kot so pretekli mesec. Ce pa primerjamo letošnje avgustovske drobnoprudnjake cene v Sloveniji z letanskimi avgustovskimi, vidimo, da so višje za več kot 130 odstotkov. Avgusta se je po malem podražilo vse, zlasti zemljiski prispevek, žitni izdelki, mese, poštne storitve, elektrika, ribje konzerve, zelenjava, zdravila in še marsikaj.

Ce pregledamo nekaj zadnjih let, je bil doseg za kupce najbolj let v januar 1985. leta, ko so se cene v Sloveniji v enem mesecu povečale za 11,6 odstotka, podobno je bilo oktobra istega leta in junija letos. Novi rekord pa z 12,9 odstotnim povišanjem cen beleži letošnji avgust. Od leta do leta je do letošnjega avgusta se najbolj podražil zemljiski prispevek, in sicer kar za 259 odstotkov, stavarina za 202 odstotka, mesec za 201, kulturne storitve za 197, posebne storitve za 184, žitni izdelki za 180, zelenjava za 179, zdravila za 176, obrtne storitve za 172, sadje za 167, časopisi za 157 in tekstilni izdelki za 155 odstotkov, ce primerjamo le cene, ki so narasle za več kot 150 odstotkov.

V. S.

Verjam popoldne smo zakorakali v kolodarsko jesen. Vreme je še listje pa že odpada. Foto: F. Perdan

## Niso časi slabi, temveč človek



Po treh dneh gripa mine, pravi zdravnik, mi pa smo še kar vroččini in opotekajoči. A kaj, ko je bolniška tako kilava, da se ne spača ostati doma, če le lahko lezem. Drugič zardonamo od jeze, ker po treh letih čakanja v vrsti pri zobozdravniku namesto dveh plombic plačujemo pol nove celjusti. Kregamo se na učitev, ko otroku odstevamo fičnice za solo v naravi. Bogokletno se nam zdi že pomisliti na več kot dva otroka ob enoletnem porodniškem dopustu, ko so celo v »gnilem« kapitalizmu, kjer znajo natančno pregledati pluse in minusne, bolj radodarni. Strah nas je stroškov jasli, vrtca, šole, študija, če se otrok sploh pririne do njega. Ko si prigaramo hišo, avto, barvni televizor, ko

spravimo h kruhu par otrok, smo utrujeni, bolni, ozeti telesnih moči in duševnega potoka. Kako dolga zna biti pot do upokojitve, kako greno razočaranje ob prvi pokojnini!

In zdaj bi nam radi vzeli še to, že tako ali tako revno zdravstvo, »brezplačno« šolstvo, enoletni porodniški dopust in še kaj, za kar sačni, po svoji volji, vsak mesec dajemo skoraj tretjino plače in lep kos dohodka naše tovarne. Družbene dejavnosti, kot jim pravimo, so pahnjene v velike težave. Še malo, pa bodo zaplesala svoj labodji spev.

Presneto, delavci nismo krvivi, če smo prežeti z »zmotnimi idejami o svobodni menjavi dela, samoupravljanju, razpolaganju z ustvarjenim dohodom. Mar grešimo, ker

bili radi zdravi, imeli izobražene otroke, dočakali pokojnino, dostenjno 35- ali 40-letnega trdrega dela, ker hočemo bolje plačati zdravnika, učitelja, vzgojiteljico.

Pod krinko zaščite naših preobremenjenih plač in dohodka tovarne v našem imenu vlada spet odreja, koliko sme morati porabiti zase.

Niso časi slabi, temveč človek, vlada, ki pozablja, da delavec ni stroj brez duše, potreb in želja, odpravljen z nekaj kapljami olja, ko obnemore, pa ga popravijo ali zavrnijo. V delavca je treba vlagati, mu pustiti, da vlagajo v vase. Le tako bo lahko dobro delal, bo zadovoljen s seboj in tistim, ki mu vlada.

H. Jelovčan

## V predoru ni ne metana ne vode

Hrušica, 21. septembra — Delavci Slovenijaceste-Tehnika so skupaj z nekaj avstrijskimi sodelavci na naši strani že izkopali 1.100 metrov predorske cevi. Torej potekajo dela po programu: vsak dan naj bi izkopali od štiri do šest metrov predora, odvisno od terena in zemljin, v katerih delajo.

Minuli mesec so dosegli rekord, saj so izkopali kar 161 metrov predorske cevi. Po raziskavah, ki jih redno opravljajo geologi, pa so v tej dolžini izkopa pričakovali nevarni metan, zato so morali teren temeljito pregledati. V kar 66 metrih predvrtin, ki so jih pravočasno opravili, pa niso naleteli ne na metan in ne na vodo, ki jim je pred nekaj meseci povzročala veliko težav. Kljub vsemu so bila dela za dva dne prekinjena, saj morajo poskrbeti za varnost delavcev, ki delajo v predoru neprekiniteno noč in dan v treh izmenah.

V prihodnjih dneh bodo začeli kopati tudi že drugi prečni rov.

Delavci, ki delajo v predoru Karavanke, so ob izplačilu osebnih dohodkov izrazili nezadovoljstvo in zahtevali znatno višje plače. V pogovoru z njimi jim delovna organizacija Slovenijaceste-Tehnika ni mogla ugoditi, zato se je nekaj delavcev odločilo, da nehajo delati v predoru in da se vrnejo v svoje temeljne delovne organizacije.

Delo v predoru bodo v naslednjih dneh nemoteno nadaljevali.

## Poloni Frelih srebro in bron

Kranj, 21. septembra — V Latakiji v Siriji so se desete sredozemske igre prevesile v drugo polovico. Nastopajo tudi naši športniki. V druščini naminotneških igralcev in igralk je tudi Kranjčanka, članica Merkurja, Polona Frelih.

Polona je dosegla na tem prvenstvu velik uspeh, osvojila je namreč dve medalji. V dvojicah sta z Jasno Faslič osvojili srebro, v paru s Primorcem pa sta bila tretja.

D. H.



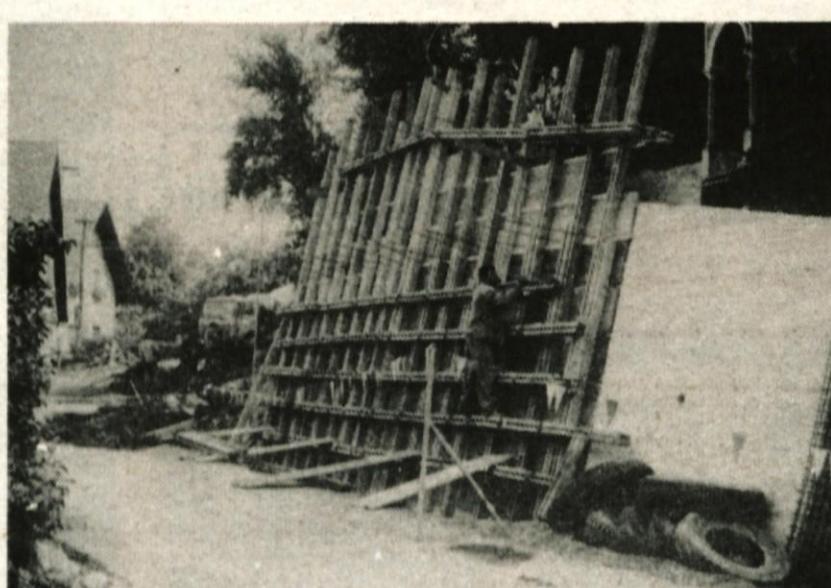
**ljubljanska banka**

Temeljna banka Gorenjske



Najprej z avtobusom, potem pa pot pod noge — Lepo vreme je za konec tedna zvabilo v gore veliko ljubitelje planinarjenja in narave. — Foto: G. Šinik

Puščal, septembra — Ozko in slabo lokalno cesto od Puščala proti Sori v Skofji Loki vendarle obnavljajo. Pod cerkvico na Hribcu bo zemljo, ki bi utegnila zdrseti na cesto, varovala visoka betonska škarpa. Obnovno cesto, začenši na odseku Hosta, financira loška cestno-komunalna skupnost. — Foto: F. Perdan



## Tudi letos partizanski tabor v Ribnem

Radovljica, 17. septembra — Obrambni dan za učence osmih razredov osnovnih šol v radovljški občini, ki je bil napolovan za 5. junij letos, so organizatorji odpovedali. Pred dnevi je predsedstvo občinske konference Zveze rezervnih vojaških starešin v Radovljici sklenilo, da bo 13. partizanski tabor heroja Tončka v petek, 25. septembra 1987, v Ribnem pod Ribensko goro.

Tradicionalni obrambni dan, ki se ga bo letos udeležilo 459 mladih iz vseh osnovnih šol po občini, bo trajal od 8. do 16. ure. V tem času se bodo mladinke in mladinci seznanili na 16 delovnih točkah z raznimi ob. ambrozaščitnimi ve-

ščinami. V petih večernih bo do tudi preizkusili svoje znanje in se bojevali za prehodno zastavo tabora.

S. Saje



Temeljna banka Gorenjske ni kršila predpisov in dobrih poslovnih običajev

# Z odstopom M. Rotarja v tem trenutku ne moremo soglašati

Kranj, 18. septembra — Če bo predsednik poslovodnega odbora Ljubljanske banke Metod Rotar na bančnem zboru 7. oktobra vztrajal pri svojem odstopu, bomo njegovo željo morali spoštovati, nikakor pa ne soglašamo z njegovim odstopom, dokler nista ugotovljeni materialna in moralna odgovornost, seveda vseh v sistemu Ljubljanske banke, ne le predsednikova, so sklenili v petek na seji izvršilnega odbora in samoupravne delavske kontrole v Temeljni banki Gorenjske. Takšno stališče odseva demokratičnost, kajti demokracija je navsezadnje tudi to, da od nekoga odstop zaradi neodgovornosti lahko zahtevajo, ko mu je dokazana. Lahko pa rečemo, da je tudi nepristransko, saj gorenjska banka v zvezi z Agrokomerčevimi menicami ni kršila predpisov in dobrih poslovnih običajev.

Izčrpno poročilo o poslovanju Temeljne banke Gorenjske z menicami v letošnjem letu je za petkovo sejo pripravil podpredsednik poslovodnega odbora Zlatko Kavčič. Poglavitna je

MIRO PINTERIČ, predsednik izvršilnega odbora: »Kje kriv tisti, ki je verjet v kontrolne mehanizme države? Mislim, da enkrat še ne moremo sprejeti pisne izjave Metoda Rotarja o odstopu. Bojim se, da se bo sicer avtor razpletla tako, kot se je pred časom v nogometnem klubu Maribor.«

ugotovitev, da gorenjska banka v zvezi z Agrokomerčevimi menicami ni kršila predpisov in dobrih poslovnih običajev. Na seji pa so zavrnili pospolene ocene, saj so krivične do bank, ki so poslovale korektno, in opozorili, da

vse krivde za jemanje ali kupovanje menic ne smemo prevlaliti na banke. »V tem trenutku je najpomembnejše,« je dejal Zlatko Kavčič, »da pravilno ocenimo vrstni red odgovornosti in da so otožbe podkrepljene z dokazi.«

## Za avaliranje menic so angažirali le 27 odstotkov kratkoročnega kreditnega potenciala

Temeljna banka Gorenjske spoštuje predpise o oblikovanju in uporabi kratkoročnega kreditnega potenciala. Pregled po mesecih letosnjega leta kaže, da so ga za avaliranje menic angažirali z 27 odstotkov avgusta do

največ 50 odstotkov aprila. Po zadnjih spremembah, ki so bile sprejete avgusta, je bilo določeno, da se ga bo po 1. novembru dalno angažirati le polovico, dolej ga je bilo namreč mogoče v celoti. Pred nekaj dnevi pa je bilo določeno, da bo dovoljeno le 40-odstotno.

Skratka, poslovanje gorenjske banke je na tem področju korektno.

## Zmerno tveganje pri avaliranju menic

Razen spoštovanja določil o uporabi kratkoročnega kreditnega potenciala je pri analizirani menici pomembno tudi dejstvo, da banka s tem prevzame tveganje za njen platičilo. Prav presoja tveganja pa je bistvena za vodenje posla. V gorenjski banki, kot vse kaže, zmerno tvegajo ali pa znajo tveganje dobro presoditi. Kajti, letos so imeli le eno menico, in sicer v znesku 4,1 milijona dinarjev, ki so jo morali vnovčiti na svoj račun in jo bodo, kot kaže, lahko izterjali.

JANEZ BEDINA, predsednik poslovodnega odbora: »Ni prav, da obtožujemo človeka, ki je skušal rešiti problem, ob strani pa ostajajo tisti, ki so imeli prste vmes. Prosimo ga, naj ostane na svoji dolžnosti, dokler stvari niso jasne in ugotovljena celotna odgovornost. Sicer pa moramo iskati poti, kako naj bi šlo življene naprej, saj se ne more ustaviti. Menic se preprosto ne da ukiniti, saj bi bilo sicer prizadeti tudi članice naše banke, ki imajo v Bosni tržišče in že sklenejo posle, gospodarske vezi se že trgajo.«

Podatek o 33-odstotni izkorisčenosti limita v osmih mesecih pa kaže, da pri analizirani menic

na spisku neplačanih menic ostaja le menica za 4,1 milijona dinarjev, ki jo je banka odkupila od Iskre Elektromotorji Železniki. V banki pa pravijo, da je glede na kreditno sposobnost Iskrine tovarne v Železnikih ta znesek izterljiv tam.

Zastavlja pa se vprašanje, koliko Agrokomerčevih menic še kroži po podjetjih na Gorenjskem. Ocenjujejo, da se bo njihova vsota povzpela na 2 do 3 milijarde dinarjev, to pa je severa precej več, kot kaže sedanj podatki.

M. Volčjak

V prvih osmih mesecih je Slovenijo obiskalo manj turistov kot lani

## Izgube so se še povečale

Slovenija je v letošnjih prvih osmih mesecih gostila milijon 945.102 turista, to je tri odstotke manj kot v enakem obdobju lani. Število tujcev se je povečalo za odstotek, precej manj pa je bilo jugoslovenskih turistov. Vseh prenočitev je bilo v osmih mesecih 6 milijonov 693.863 ali dva odstotka manj, pri čemer je bilo prenočitev tujcev manj za odstotek, prenočitev domačih gostov pa za tri odstotek.

Čeprav nekateri ocenjujejo, da je bila letošnja turistična sezona sorazmerno dobra, turistični delavci opozarjajo na številne neurejene probleme, tako na

področju turizma kot tudi gostinstva, zdravilišč in žičnic. Ti se kažejo v povečanju izgub, ki že presegajo 5 milijard dinarjev. Majhna je akumulacija, nizki so osebni dohodki zaposlenih v turizmu, turisti, ki odhajajo iz Jugoslavije, spremenijo mnenje o naši državi kot poceni počitniški deželi, turistični infrastrukturi pa menijo, da ne zadovoljuje niti minimuma. Anketa, ki so jo naredili med odhajajočimi turisti pa pravi, da si bo prav zato več kot polovica letošnjih gostov izbrala naslednje počitnice drugje.

V. Stanovnik

ric, pa skoblanci, žagovina in prah.

V novi briketirnici bodo na leto izdelati od 1.000 do 1.200 ton lesnih briketov, zmogljivost strojev je 900 kilogramov na uro. Pakirali jih bodo v vreče od 25 do 30 kilogramov, imeli bodo profil 25-centimetrskega osmerokotnika. Njihova kalorična vrednost bo enakovredna kalorični vrednosti rjavemu premogu, znašala bo 4.500 kcal na kilogram. Izgorevanje lesnih briketov je izredno dobro, ostanek poveča pa je le 1- do 2-odstoten, pa še je uporaben za gnojilo.

M. V.

daji. Vlaganja v briketirnico niso majhna, saj so po sedanji oceni znašala 150 milijonov dinarjev. V Lipovem tozdu pravijo, da izdelava lesnih briketov po ekonomski plati ni privlačna in ne bo bistveno vplivala na boljši poslovni rezultat. Pokrila pa bo stroške in koristno bodo uporabljeni lesni ostanki.

Na leto predelajo blizu 40 tisoč prostorninskih metrov žagavega lesa, pri tem pa nastane od

16 do 17 tisoč prostorninskih metrov lesnih odpadkov, ki so jih v preteklosti pokurili v lastni kurilnici, nekaj so jih prodali ljudem, ki so jih porabili za kurjenje, stelo in podobno. Občasno pa so se ostanki kopiličili, tako so začeli razmišljati o briketirnici. Zamisel je postala še bolj smiseln, ko so leta 1984 postavili novo kotolovnico, v kateri kurijo ljube. Tam ostaja še več lesnih ostankov, predvsem od i-

# Črni dnevi za izgubarje



Prihaja oktober in z njim še bolj črni dnevi za izgubarje, saj jim bodo predpisi priškrtnili osebne dohodke, na to pa bodo delavci verjetno reagirali. Najbolj problematična na Gorenjskem bosta kranjska Telematika in jeseniška Železarna.

Po devetmesečnem obračunu bodo izgubarji morali osebne dohodke prilagoditi ostrim predpisom, kar praktično pomeni, da jih bodo morali zmanjšati. Ker so izgube letos na Gorenjskem krepo porasle, je zmanjšanje osebnih dohodkov pri izgubarjih zelo aktualno vprašanje.

Določila so ostra. Dovoljujejo 80-odstotne osebne dohodke iz živega dela glede na predhodno leto, povečati pa jih je dovoljeno za rast življenjskih stroškov; kolikšna je ta rast, bo proti povedala statistika. Določila vsebujejo tudi obveznost vračanja preveč izplačanih osebnih dohodkov, in sicer po tretjinah v naslednjih treh mesecih. Slednja določila bo omililo le nekaj izjem, in sicer v primeru, če bo izguba manjša kot znašajo razpoložljiva sredstva v rezervnem skladu, če bo izgubarju uspelo dobiti denar od drugih organizacij, če lahko izgubo pokrije v breme revalorizacijskih odhodkov in če sodi med tiste, ki jim zis predpisuje neposredno kontrolo cen.

Po devetih mesecih se ne bodo več mogli izgovarjati na sezonski značaj proizvodnje. Poslednja rešilna bilka so za izgubarje sanatorji, pomoč tistih organizacij torej, ki ji bodo pokrile izgubo, ki bodo denar podarile in ne posodile.

Na Gorenjskem bosta, kot vse kaže, najbolj problematična izgubarija kranjska Telematika in jeseniška Železarna, saj v goinstvu in turizmu po devetih mesecih izgub ne bo več, vsaj trdi tako. V Telematiki pravijo, da pri osebnih dohodkih že zdaj za 15 do 30 odstotkov zaostajajo za okoljem, kmalu pa se lahko zastonkovec celo za 50 odstotkov. V jeseniški Železarni se zdaj povprečni osebni dohodek suče okoli 220 tisoč dinarjev in izračuni kažejo, da ga bodo nova določila znižala na 160 tisoč dinarjev.

Telematiki, Železarni in vsem, ki bodo po devetih mesecih naračunalni izgubo, torej zdaj ne preostane drugega, kot da mrzlično isčejo sanatorje.

M. V.

## Prenovljena banka

Kranj, 18. septembra — Temeljna banka Gorenjske je odprla prenovljeno ekspozituro v Kranju, poleg nebrotičnika. Objekt je bil zgrajen leta 1963, a je bil slabo izoliran, težave so imeli tudi s funkcionalnostjo. Obnova je stala 260 milijonov dinarjev. V objektu pa je 520 tisoč površinskih metrov prostora. Poslovnična je namenjena predvsem lastnikom žiro računov, torej obrtnikom, ki bodo tam lahko dobili tudi nasvete. O bančni kreditni ponudbi obrtnikov sedaj še ne moremo govoriti, saj gre kar 99,7 odstotka kreditov v selektivne namene, kamor pa drobno gospodarstvo ni vključeno. Toda morda bo kdaj le bolje in banka se je na takšen denarni servis prostorsko že pripravila. — MV

## Lip gradi prodajni center

Bled, september — V blejskem Lipu so v zadnjih treh letih vlagali predvsem v posodobitev tehnoloških postopkov, zdaj pa so začeli graditi prodajni center. Ta narekuje prehod na sodobnejši način prodaje, ki bo vsebovala celovito ponudbo izdelkov s servisiranjem. Pripravljalna dela za prodajni center na Bledu so začeli 10. avgusta, izvajalec del je jeseniški Gradis, ki bo objekt končal do prihodnjega maja. V njem bo 2.861 površinskih metrov koristne površine. Pritličje in klet bosta namenjena maloprodaji, v pritličju bo razstavni prostor, v kleti pa priročno skladišče. V prvem nadstropju bo imela prostore Lipova prodajna služba, v drugem pa inženiring in razvojni biro.

## NA DELOVNEM MESTU

Peter Kopač, izmenovodja v pekarni Peks

## Standardni kruh gre v trgovine

Škofja Loka, 18. septembra — Za peka se je izučil v Žireh, nato se je 1964. leta zaposilil v staro loški pekarni zraven Name, po vojaščini pa v novi na Trati. Zdaj je izmenovodja v 18-članskem Peksovem kolektivu pekov. Delovni čas se v prvi skupini začne ob osmih zvečer in sklene zgodaj zjutraj. Najkasneje opoldne morajo biti vse pošiljke kruha v trgovinah. Loški kruh, ki med ljudjimi uživa sloves, se dobi razen v loški občini tudi v Kranju in na ljubljanskem koncu.



»Pečemo več vrst kruha: domačega polbelge in belega v hlebcih, pekovsko pecivo, kamor štejemo žemlje, kifelje, makovke, hlebčke za sendviče in štručke; bel istrski kruh, francoskega in polbeli standardni kruh. Primerneje bi bilo, če bi mu rekli socialni kruh. Nenormalno je, da je širikrat cenejši od drugih vrst kruha. Dolgo je bil celo cenejši od odpadnega kruha. Standardni kruh pošiljamo predvsem v trgovine, toliko kot ga naročijo, medtem ko menze dobivajo beli kruh,« je vedel povedati Peter Kopač.

Predpogo za dober kruh je dobra moka. Moka, iz katere zdaj pečejo, je starata komaj mesec dni in se ne veže tako z vodo kot uležana moka. Vsaj dva, tri mesece mora biti starata, da je kruh lahko res dober. Na kakovost kruha pa razen moke seveda vplivajo tudi delavci, stroj, pa tudi prevoz in skladisanje že pečenega kruha. V Peksu imajo novo eno linijo in peč, vse drugo je staro. Tudi delavcev jim bolj manjka kot ne. Odvrača jih predvsem nočno delo. Plača je dokaj solidna, od 300 do 400 tisočakov.

»Za navaden dan spečemo približno dvanajst ton kruha,« je dejal Peter Kopač. »Ljudje so postali precej izbirčni. Kruh iz prve peke, ki ga do druge pošiljke trgovci niso prodali, pogosto dobimo nazaj, ker star kruh ne gre. Vrnjen polbeli kruh oddajamo kmetom za živilo, belega pa predelamo v drobtine.«

In kakšen kruh Peter Kopač najraje je? »Domačega belega ali francoskega. Domač kruh se mi zdi najboljši. Ko pek testo stehta, dà vsakega zase počivat oziroma vzhajat v svoj pehar. Se pravi, da vsakrno dozori, medtem ko so štruce na hitro narejene v strojih.«

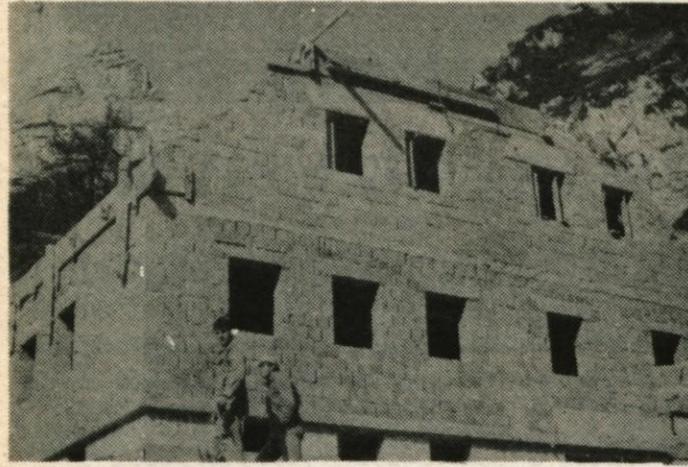
H. Jelovčan

Lesni briketi so odlično kurivo

## Kmalu briketi iz Bohinja

Bohinjska Bistrica, september — V Lipovem tozdu Tomaž Gočec v Bohinjski Bistrici bodo kmalu iz ostankov lesa začeli izdelovati lesne briketi, ki bodo po kalorični vrednosti podobni rjavemu premogu. Uvožena stroja že preizkušajo, drugo opremo pa so izdelali v sosednjem tozdu Filbo.

Prostote so v Lipovem tozdu Tomaz Gočec v Bohinjski Bistrici, kjer izdelujejo opažne plošče in masivno pohištvo, imeli na razpolago. Pred temi leti so na prenehali izdelovati isozidake. Potrebovali so le lesne briketi, ki jih zdaj preizkušajo, drugo opremo pa so izdelali v sosednjem tozdu Filbo. Stroje so namenili in jih zdaj preizkušajo, zato lahko napovemo, da bo lesni briketi kmalu v pro-



Erjavčeva koča pod streho — Na mestu, kjer je stala stara Erjavčevkoča na Vršiču, so delavci jeseniškega Gradbinca postavili novo kočo in jo v minulih dneh tudi pokrili. Taka bo počakala do prihodnjega poletja, ko bodo opravili še notranja dela. Erjavčeva koča je bila uosej edina visokogorska postojanka, ki je bila odprta vse leto, zaradi gradnje pa letos Vršič pozimi ne bo oskrbovan. — Foto: D. Sedej

## Prek petsto krvo-dajalcev v Tržiču

**Tržič, 17. septembra** — V sredo in četrtek, 16. in 17. septembra 1987. je organiziral občinski odbor Rdečega krila v Tržiču v sodelovanju z zavodom za transfuzijo in odzvez lervi in Ljubljane redno krvodajalsko akcijo. Udeležilo se jo je 514 krvodajalcev iz tržičke občine.

»Dosegli smo letoski plan odzvezov,« je povedala predsednica krvodajalske komisije pri občinskem odboru RK Ivanka Hvalica in naglasila: »Ključ temu nismo posvetni zadovoljni, saj se je tokrat javilo le 14 krvodajalcev ved od nadzorovanega števila, prejšnja leta pa je bil obisk veliko večji. Verjetno je to posledica neutemeljenega strahu pred okužbo z aidsom, čeprav smo o tem dobro seznamili prebivalstvo prek pogovorov v našem radiu pred krvodajalsko akcijo.«

Odvzemski krv so že tretjči pripravili v gasilskem domu v Bistrici pri Tržiču. Prvi dan je tja prišlo 240, drugi dan pa 274 krvodajalcev, med katerimi je bilo tudi nekaj takih, ki so kri darovali že tridesetkrat. Pri udeležbi so se najbolje odrežali delavci tržičkih tovarn Zlit, Tokos in Trio. Varnoška darovalca je odbor RK obdaril z malico in ovitkom za zdravstvene dokumente.

S. Saje

## Odpri del vodovoda

**Tržič** — Prebivalci krajevne skupnosti Lom pod Storžičem, ki je ena manjših v tržički občini, so danes sklenili letosnje proslavljanje krajevnega praznika. Prireditve so začeli pred dnevi z nogometnim in šahovskim turnirjem. V soboto zvečer so sredi vasi pripravili kulturni spored Pod lipo. V nedeljskih slovenskih festih se je dopoldan vrstilo streljanje z zračno puško za prehodni pokal Storžič in popoldan zasedanje krajevnih organov ter organizacij. Po slavnostni seji so odprli novi del vodovoda, v katerega so vgradili nemalo prostovoljnega dela. Praznovanje so obogatili z družbenim srečanjem krajanov, med katerim so priredili srečev, kegljali za koštruna in se zavrteli ob zvokih ansambla Blekato.

S.

## Priprave na praznovanje

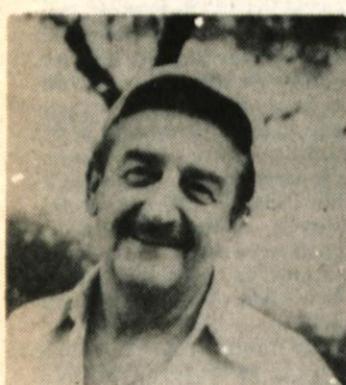
**Cerknje** — V krajevnih skupnostih pod Krvavcem v kranjski občini se že pripravljajo na skupno praznovanje, ki se bo začelo v nedeljo, ko bo na Štefanji gori lovsko tekmovanje. Ves prihodnji teden bodo na programu različne športne in druge prireditve. V soboto, 3. oktobra, bodo krajevne skupnosti na cerkljanskem območju podpisale samoupravni sporazum o skupnem delovanju, nato pa bo v domu v Cerknjih še slavnostna akademija. Osrednja proslava bo 4. oktobra ob 14. uri v Lahovčah.

A. Ž.

## IMATE KONJIČKA?

## V Janezovi zbirkki je 8.400 značk

**Hrušica, 21. septembra** — Janez Palčič zbirka značke že dvajset let. Njegova zbirka šteje 8.400 značk z vsega sveta.



ničarskih značk, posebno zbirko značk o Titu, športu, Planico posebej, turistične značke, značke Lenina, značke o Poljski, Češki, kitajske značke in tako dalje.

Najljubše so mi tiste, ki so jih izdali pred drugo svetovno vojno, leta 1934 in 1938. Imam značko olimpijskih iger v Berlinu, železničarske značke iz stare Jugoslavije, stare ljube po so mi tudi vse domače, hruščanske značke in značke o Titu.

Veliko značk sem dobil z menjavo, včasih pa je bilo tudi treba kakšno kupiti. Pomembno je, da ne odnehaš, da si vnet zbiralec in da ti ni žal časa ne truda, da dobiš značko, ki bi jo imel rad v svoji zbirki. Lahko ugotovim, da so jugoslovanske značke najbolje izdelane, kvalitetne, predvsem športne značke o Kranjski goři in Planici.

Ob moji nedavni razstavi značk v kulturnem domu na Hrušici se je oglasilo veliko mladih, ki bi jih radi zbirali. Zato smo se dogovorili, da bomo še letos na Hrušici ustavili klub zbirateljev značk. — D. Sedej

Ob letošnjem krajevnem prazniku na Hrušici je domačin Janez Palčič, dolgoletni zbiralec značk, pripravil že treto samostojno razstavo značk.

»Značke sem začel zbirati pred dvajsetimi leti, takrat je bilo zbiranje namreč v modi,« priponuje Janez Palčič. »Ko sem jih 180 spravil na klobuk, sem jih začel resno zbirati in kmalu sem kupil dva velika albuma.

Zdaj imam v svoji zbirki 8.400 najrazličnejših značk, deljenih po tematiki. Kar 36 let sem bil zaposlen pri železnici, zato imam veliko starih želez-

Bo tokrat akcija uspela?

# Kranjskemu Vintgarju nameravajo vrniti nekdanje ime

**Kranj, 21. septembra** — Zaradi brezbržnega odnosa in nespoštovanja občinskega odloka iz leta 1983 o zavarovanju kanjona Kokre kot naravnega in zgodovinskega spomenika je le-ta postal kar javno smetišče. Zdaj ga nameravajo očistiti, narediti prehodnega in privlačnega, hkrati pa, če ne bo šlo drugače, mu s kaznimi varovati podobo.



Pred vojno je imel Kranj za okrog osem tisoč prebivalcev zares lepo sprehajališče v kanjonu Kokre. Od mostu na Huje, na desnem bregu Kokre, proti mostu na Primskovo je bil nekaj Jurčkov mlin. Pod Fockom pa je bilo takrat tudi kopališče. To je bil priljubljen kotiček mladih in starejših Kranjčanov. Imenovali so ga kar kranjski Vintgar. Po vojni se je obnove poti in urejanja lotilo turistično društvo. Benedikovata je svoje čase redno skrbel, da so bile poti in klopi vedno čiste in urejene.

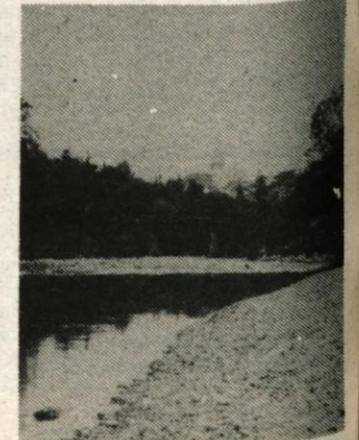
Potem pa je postal kanjon vedno bolj zanemarjen. Kazalo je, da bo morda bolje, ko je bil 1983. leta v občini sprejet odlok, po katerem je bilo celotno območje kanjona Kokre tja proti mostu na Primskovo opredeljeno kot naravni oziroma zgodovinski spomenik. Žal se to ni zgodilo. Zaradi brezbržnega odnosa in tudi nespoštovanja odlo-

ka je kanjon postal kar javno smetišče; večinoma in predvsem za stanovalce nad njim. Kdor namreč pozna Kranj in se zdaj sprehodi ali bolje rečeno prebije čez navlako, bo kaj hitro lahko ugotovil, od kod smeti in odpadki.

»Sestavili smo poseben odbor za ureditev kanjona Kokre,« pravi inženirka Anka Bernard. »Odločeno smo, da kranjskemu Vintgarju vrнем nekdanje ime, da ga naredimo privlačnega za domačega in tujega obiskovalca. Se posebno so se poleg članov izvršnega odbora zavzeli za to tudi posamezniki iz krajevnih skupnosti Kranj Center in Primskovo. Precej nameravamo narediti še letos. Upamo, da se spomladni ne bo ponovila letošnja pomlad, ko je bilo po skorajda opravljenem delu spet kot prej. Če Kranjčani, predvsem tisti, ki so zdaj skrbeli za to, da je kanjon postal veliko smetišče in leglo glodalcev, ne bodo upoštevali, da gre za urejen in povrhu še zavarovan naravni spomenik, bomo pa morali ukrepati s kaznimi. Prostovoljnih

Lani na jesen se je že dalo sprehoditi mimo razvalin nekdajnega Jurčkovega mlina do zanimivega skalnega predora. Letos, tako je bilo dogovorjeno, naj bi urejanje nadaljevali. Zima pa je že lepemu videzu spet povrnila prejšnji umazan obraz. Smetišče je spet oživel. Vendar so bile letošnje akcije lažje. Precejšen del bregov Kokre od hujanskega mostu proti mostu na Primskovo so že očistili. V začetku meseca pa so se na pobudo izvršnega odbora Hortikulturnega društva Kranj sestali predstavniki krajevnih skupnosti s tega območja, Gorenjskega muzeja, Domplana in člani društva. Dogovorili so se, da bodo ta in prihodnji mesec nadaljevali čiščenje in predvsem urejanje kanjona.

»Sestavili smo poseben odbor za ureditev kanjona Kokre,« pravi inženirka Anka Bernard. »Odločeno smo, da kranjskemu Vintgarju vrнем nekdanje ime, da ga naredimo privlačnega za domačega in tujega obiskovalca. Se posebno so se poleg članov izvršnega odbora zavzeli za to tudi posamezniki iz krajevnih skupnosti Kranj Center in Primskovo. Precej nameravamo narediti še letos. Upamo, da se spomladni ne bo ponovila letošnja pomlad, ko je bilo po skorajda opravljenem delu spet kot prej. Če Kranjčani, predvsem tisti, ki so zdaj skrbeli za to, da je kanjon postal veliko smetišče in leglo glodalcev, ne bodo upoštevali, da gre za urejen in povrhu še zavarovan naravni spomenik, bomo pa morali ukrepati s kaznimi. Prostovoljnih



ociščevalnih akcij ne nameravamo več organizirati!«

Prva večja akcija bo že to soboto, 26. septembra. Izvršnemu svetu in odboru za ureditev kanjona Kokre pri Hortikulturnem društvu Kranj so že obljubili pomoč vojaki, člani društva in turističnega društva, posamezni Kranjčani in učenke ekonomsko srednje šole. Zbor bo ob 16. uri na hujanskem mostu. Druga podobna akcija pa bo v soboto, 10. oktobra. Obakrat bo očistili obrežja, predvsem kopriv, uredili poti, zasejali v letosnjem času.

Člani obeh odborov vabijo tiste, ki imajo čas, naj se jim pri-družijo v tej akciji. S seboj naj vsakdo prinese grablje, lopatko, kramp ali rovinco. Ne bodo odveč tudi rokavice in primerne obutev. Če pa vas že ne bo na akcijo, potem (velja predvsem za stanovalce nad kanjonom) takrat vsaj nikar ne mečete odpadkov v kanjon. Že nemarno odvrženo jabolko je lahko nevarno!

A. Žalar

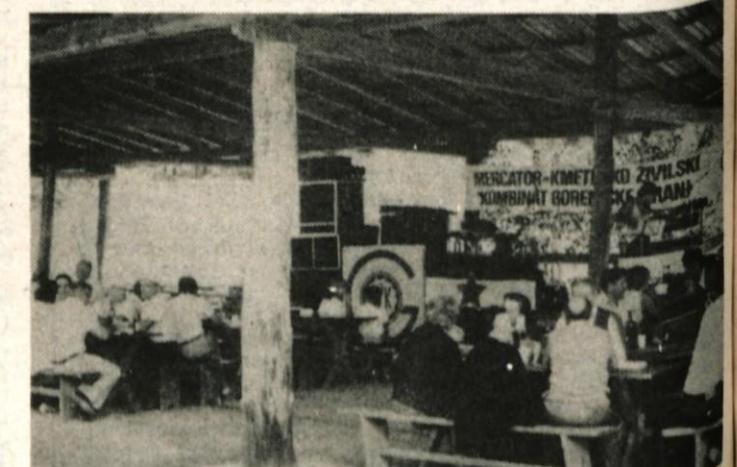
## Sadovnjak Resje pri Podvinu

## Jabolk bo letos manj

**Podvin, 21. septembra** — V sadovnjaku Resje pri Podvinu bodo v četrtek začeli obirati zgodnje sorte jabolk, prihodnji teden pa tudi zimske. V primerjavi z lanskim dobro letino bo letos tudi v tem sadovnjaku jabolk manj.

Jabola bodo v sadovnjaku začeli obirati v četrtek, 24. oktobra. Začeli bodo z zgodnjimi sortami. Ker pa je vreme že nekaj časa sončno in suho, so tudi pozne oziroma zimske sorte že skoraj dozorele. Zato upajo, da bodo prihodnji teden, če bo le vreme, ves letošnji pridelek že pospravili. Ker pa so količine jabolk za ozimnico letos omejene, jih bodo v sadovnjaku Resje skušali zagotoviti (po predhodnem naročilu) le stalnim kupcem (sindikalnim organizacijam), in sicer v enakih količinah kot lani. Jabolka pa bodo seveda pridelati tudi posameznikom.

Po dogovoru oziroma priporočilu Združenja za sadje, krompir in vrtnine bodo letos stare sorte jabolk (zlati delišes, jonatan, cox oranžna reneta) po 400 dinarjev za kilogram (prva vrsta), nove sorte (idared, jonagold, gloster) pa po 500 dinarjev za kilogram. Prodajo bodo v sadovnjaku začeli predvidoma v pondeljek, 28. septembra. A. Žalar



Srečanje delavcev KŽK — V soboto je bilo na prireditvenem prostoru pri Trnovcu v Dupljah tradicionalno vsakoletno srečanje delavcev KŽK Kranj. Na srečanju je glavni direktor KŽK mag. Janez Tavčar med drugim poudaril, da se morajo na Gorenjskem čimprej dogovoriti za dokončno ureditev Mlekarne. Sedanja, nedograjena Mlekarina dela v zelo težkih razmerah in ni kas potrebam potrošnikov glede izbire mlečnih izdelkov, ni pa kos tudi zahtevam kmetijskih proizvodov. Na srečanju so podelili tudi vsakolepe plakete KŽK. Za izredne tehnološke dosežke pri proizvodnji mleka na družbenih farmah Cerknje, Sorško polje in Hrastje so podelili plakete skupini delavcev, in sicer Matjažu Vehovcu, Cirilu Beliču, Janezu Gantiju, Tonetu Globočniku, Borutu Grosu in Lojzeru Kalanu. Frideriku Lazarju pa so podelili plaketo za inovacijsko dejavnost na področju kmetijske mehanizacije. — A. Ž.

## PRITOŽBO KNJIGO, PROSIM

### Ne le v Kekcu

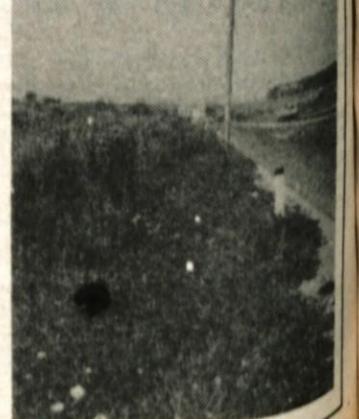
Na objavljeni vandalizem in pobalinstvo v vrtcu Kekcu v Kranju, kjer se nemočno vzgojiteljice trudijo domača vsako jutro, preden prostor okrog vrtca spet spravijo v red (pri čemer pa je škoda na igralkih vsak dan večja), se je oglašila naša naročnica in povedala, da nič drugače tudi na prostoru pred vrtcem Ciciban ob Cesti Staneta Zagarija. Tu bi miličniki, če bi prišli ponoči, lahko našli še kaj več. Pravi, da je pač v bližini gostinski lokal... Menila je tudi, da bi se v vodstvu vseh vrtcev v Kranju morali malo resnejše zamisliti nad tem; pa ne le v vodstvu, tudi v odgovornih inšpekcijskih službah, kadar dajejo so-

glasja in dovoljenja za različne lokale ob vrtcih in podobnih ustanovah.

### Kje si, ostra kosa?

»Ne želim, da bi izzvenelo, da sem nevemkako natančen in pedantan, vendar pa me zanima, kdo je dolžan skrbeti za zemljišče tik ob cesti. To, kar zdaj lahko vsakdo vidi pri podvozu proti križišču ceste za Senčur, v ograjenem delu avtoceste pri vzhodnem priključku za Kranj, je že res prava sramota. Plevel in drugo divje rastlinje se je zelo razraslo, zato je prav čudno, da odgovornih oziroma upravljalcev ne zbere v oči. Pa da ne bi spet odgovor, kako draga je vse to! Če je kasnejše

vzd-ževanje »tako draga, potem raje pustimo zemljo pri miru, da jo bomo lahko naprej obdelovali...« je ugotovljaj naš bralec po telefonu.





Slavko Erzar, podpredsednik poslovodnega odbora Temeljne banke Gorenjske o študiju v Clevelandu in predvsem finančnem obrazu Amerike

# Amerika nima srca za slabe, osamljene in šibke

Kranj, 16. septembra — Gostitelji so nam dokazali, da Jugoslovani v večini primerov ravnamo napak, neumno, ko brezglavo kupujemo licence in za visoko ceno odpiramo v Združenih državah Amerike svoja predstavninstva. Slednjega lahko imas le, če si močan in že ugleden. Samo nekajminutna reklama na televiziji stane 20 milijonov dolarjev in že to šibke pogubi, je eden od vtičov sogovorniha Slavka Erzara.



● V začetku septembra ste se vrnili iz Združenih držav Amerike. Slišimo in beremo, da to ni bil prijeten izlet, ampak kar precej trd in naporen študij.

• Bil sem v drugi skupini slovenskih gospodarstvenikov (tudi je bila oblikovana prva), ki je v organizaciji Gospodarske zbornice Slovenije odšla na študij marketinga v Cleveland, na Cleveland State University (CSU) v ZDA. V letošnji skupini nas je bilo 25, v Ameriki pa smo bili dva meseca in pol. Spoznavali smo ameriški marketing, finančna in pravna mera na igre, njihovo gospodarstvo, načela poslovnosti in možnosti, da bi čim več koristnega presadili v naše razmre. Ocenjujemo, da smo se dosti naučili, to pa je pri takšni zasnovi in intenzivnosti študija že skoraj nujno. Od osmih zjutraj do petih popoldne so nam predavalni, in sicer dopoldne univerzitetni profesorji, popoldne zastopniki firm iz skoraj vse Amerike. Kar precej teh firm smo tudi obiskali, bili smo na praksi pri njih, skratak, prostega časa ni bilo. Jaz sem bil tri tedne na praksi v clevelandski banki, na koncu pa je bilo treba izdelati naloge. Diplome nam je podelil jugoslovanski veleposlanik v ZDA, Živorad Kovačević.

● Z mnogimi vtiči se vračate. Kateri je najmočnejši?

• Navdušila me je izredna povezanost teorije in prakse. To je nekaj izrednega. Vsak poslovnež ti, na primer, zna razložiti posel teoretično in tudi praktično. Tudi naše šolanje je imelo to značilnost: obiskovali smo podjetja, opravljali praktično delo, predavalni so nam tudi ljudje iz prakse, razen tega pa smo redno vadili poslovne razgovore po metodah učenja na napak. Naše vedenje so posneli na video in nam pokazali, kje ravnamo prav in kje smo štorasti, neposlovni. Skoraj en teden smo se ukvarjali samo z računalniki. Napovedovati smo morali poslovne dogodke in potem preverjati, v kolikšni meri smo zadeli. Zanimivo je, da se jugoslovanska praksa tam ne obnese.

● Presenečeni smo, da ste se šolali v Clevelandu, ki ga želimo pozna kot staro industrijsko mesto, bolj propadajoče kot cvetoče, brez ustanov večjega slovesa.

• Stara bazična industrija

železarska in jeklarska, je bila na meji popolnega propada. Polovica delavcev je ostala brez dela, vendar so uspeli obdržati tisto, kar je bilo zdravo, dobro. Pobrali so se, ker so najprej vlagali v znanje in kadre. Ustanovili so danes zelo znano in priznano univerzo in so v špicu razvoja ameriške kirurgije. Mesto spet postaja uspešno, železarstvo še živi, vendar sodobno. 22.500 zaposlenih v clevelandskih železarnah naradi trikrat več kot vse jugoslovanske železарне skupaj. V eni od tamkajšnjih železarn je kontiliv dolg poldrugi kilometr. Ob pogledu na poslopja res pomisliš, da se bo vse skupaj sesulo, notranjost pa dala drugačno sliko. Izdelujejo, na primer, pločevino za avtomobilsko industrijo, za katero jamčijo, da najmanj deset let ne bo rjavela. Kakovost jim dviguje ceno, dohodek je zadosten za razvoj in za plačilo delavcev, ki v povprečju zaslužijo šestkrat več kot učitelj. Delovna sila je draga in zaradi tega je veliko ameriške klasične težke industrije bankrotiralo. Clevelandska pa zaradi sodobnosti in kakovosti cvete.

● Cleveland je trdnjava slovenstva.

• To še vedno drži. Sprejem nas je clevelandski župan jugoslovenskega rodu, Vojnovich. Ljudje so ponosni, da sodijo k Slovencem, čeprav večina ne zna več našega jezika. Njihova skupnost pa je močna, živi na osnovi samofinanciranja, in v tem jih je treba občudovati.

● Koliko nas Amerika sploh pozna?

• Včasih živimo v utvareh, da nas vsi poznajo. Poznajo nas, in to najpogosteje zaradi pokojnega predsednika Tita in avtomobila jugo. Sicer pa ima vsak Američan že s seboj in svojim življenjem dovolj opraviti. Obsedeni so od neprestanega tekmovanja, od konkurenčne, že od šole dalje. Konkurenca je gibalo vsega, povzroča velike, tudi socialne razlike, vendar pravijo, da prav to sili vse skupaj naprej. Ljudje so vsak dan pod groznim pritiskom, tudi pod takšnim, ali bo jutri delovno mesto še njegovo ali bo na njem kdo drug.

● Kaj pa gospodarska plat našega prodora v Ameriko? Smo si tam ustvarili dobro ime?

• Kakšno ime smo si ustvarili, ne vem. Dokazali pa so nam, da slabo ravnamo, če kupujemo licence in za visoko ceno odpiramo razna predstavninstva, če hočemo neposredno na ameriški trg. Samo nekajminutna reklama terja 20 milijonov dolarjev. Če si močan in uveljavljen, to je gre, sicer pa je bolje imeti posrednika. Najbolje je združiti sredstva z Američani, dobiti iz ZDA tehnologijo, proizvajati v Jugoslaviji, kjer je delovna sila še vedno poceni, in potem izvažati na ameriški trg.

● Ameriški bančni sistem ste dobro spoznali. Tudi v njem je glavni vladar konku-

renca, kjer slab, neposlovni, umirajo.

• V Združenih državah Amerike je 14.750 bank in le od 100 do 200 najmočnejših se jih stalno drži pod vrhom, druge nihajo in mnoge tudi za vedno zaprejo svoja okenca. Zlasti takšne, ki so vezane samo na en kraj, samo na farmarje, na primer, ko je veliko odvisno od letine. V Clevelandu je bank 480 in vsaka si prizadeva za svojo stranko, za svojega kominenta. Kominent je kralj, pravi bančno pravilo. Značilno je izredno stalno in tesno sodelovanje med bankami in kominenti. Posebni referenti spremljajo dejavnosti, jih sledijo, skrbijo za stike. Tamkajšnji bančniki so izredno pozorni na strukturo strank. Razčlenjujejo jih toliko časa, dokler ne pridejo do najbolj zanimive populacije. To so večinoma zdravnički, advokati in poslovni. Posebni ljudje se ukvarjajo samo z njimi. Ti delaj svoje, banka pa bo skrbela za varnost in obračanje tvojega denarja, pravijo. Uveljavljen je sistem enega telefona. Kominent pokliče delavca banke, s katerim stalno sodeluje, in on bo znotraj hiše vse urenil, vse organiziral. Glede obrestnih mer ima država precej besede, zato pa se razlike med bankami ustvarjajo pri kakovosti uslug. Tu je težišče konkurenčne. Bankrot banke zaradi slabih uslug in neumnih naložb je v ZDA vsakdanost. Vodstvo banke je zaradi tega trajno negativno zaznamovano. Vrnitev dobrega imena je vsaj v istem kraju ali okolici nemogoča. Treba je daleč proč, do koder ne seže glas o napaki. ZDA so dejela počastne statistike in informatike: 200 dolarjev moraš dati na uro za določene informacije. Od tebe je odvisno, koliko boš v tej urji zvedel, ali boš moral še dodatno plačati. Imajo pa tudi posebne servise, ki zvrata vse podatke o posameznih firmah. Za 1500 dolarjev dobisi osnovne podatke, za dodatnih 500 pa še kaj več.

● Bomo kaj »ameriškega« videli tudi v naši banki?

• Gorenjec je v primerjavi z Američanom bolj varčen. Američan klone pod bremnom reklame, zastavi kreditno kartico in kupi. Gorenjec pa bi pri prodornosti ameriških bank veliko privarčeval. Koristne so izkušnje s specializiranimi referenti za določena področja. Pri nas to vpeljujemo v primeru obrtnikov. Tudi v ZDA so imeli v bankah vrste, tako kot mi, pa so jih odstranili: z bankomatimi, ki stojijo na vsakem vogalu in delajo neprekinitno, s posebnimi ločenimi prostori, kjer se stranka in bančni delavec na samem pogovarjata, ne pa da pogovarjajo v vleči na ušesa sto ljudi in podobno. Sploh se lahko učimo, kako neposredno in stalno je treba sodelovati s stranko, ki nam bo zaradi tega še bolj zaupala. Marsikaj ameriškega se da presaditi k nam.

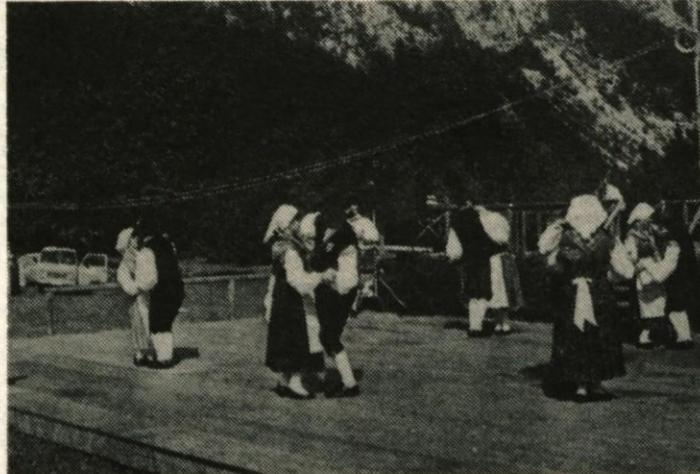
J. Košnjek

Dan Triglavskega narodnega parka

# Njegove lepote so last in skrb vseh nas



Razvoj Triglavskega narodnega parka mora temeljiti na ohranjanju bogastva kulturne in naravne dediščine.



Turistično društvo Bohinj-jezero in DO Triglavski narodni park Bled sta bila organizatorja slobodne prireditve — Foto: V. Stanovnik



Srečanja so se udeležili številni priatelji parka, med njimi tudi Marjan Rožič, Marija Zupančič-Viščar, Vladimir Kavčič, Tomaz Ertl, Miha Potocnik, slavnostni govornik pa je bil predsednik sveta TNP Matjaž Kmecl

ški in nato v tolminski, saj si ob močje Triglavskega narodnega parka delijo vse tri občine.

Na slobotni prireditvi v Ukanju je Bernard Tonejc, predsednik radovljiske občinske skupščine, zato poudaril: »Najpopembnejša je ugotovitev, da so se v teh letih uredili odnos in uskladili interesi tistih, ki živijo in delajo na območju — tistih, ki jim je zaupalo — neposredna skrb za Triglavski narodni park. Dozorelo je spoznanje, da park ne more biti, kar je brez življenja v kmečkih hišah, vaseh, na pašnikih, planinah in v gozdovih, in to s sodobnim utripom. To življenje je skozi stoletja z naravo izoblikovalo svojevrstno kulturno krajino, prilagojeno človeku in naravnim silam tega čudovitega sveta.«

Pokazati to življenje, hkrati pa tudi opozoriti na številne možnosti za razvoj turizma na tem koncu, je bil namen prireditve, ki so jo preprosto poimenovali »dan Triglavskega narodnega parka.«

V. Stanovnik

# Pri Zakamnku še sveti petrolejka

Plavški Rovt nad Jesenicami — Žerjavova živita visoko v planini Rožca, kjer sta še danes brez električne napeljave. 72 hektarjev posestva in sodoben hlev za 15 govedi imata. Spriznala sta se s tem, da hiša nikdar ne bo priključena na električno omrežje.

»Danes ni mogoče popisati zimskega matra, pravi Katarina, »ko so spravljali les v dolino. Ženske smo ponoči vstajale, da smo do jutra gazine in odmetavale sneg za drčo, da o tem, kako težko je bilo moškim, sploh ne govorim. Zdaj je cesta, zda gre takolahko.«

Žerjavova živita tako rekoč tik ob meji in sta vsa leta doživljala zgode in nezgodne številne, ki so se tod mimo poskušali pretihopati v Avstrijo. »Trkali so ponoči, prosili za hrano in prenoscijo, zjutraj pa naj bi jim pokazala pot mimo graničnih patrol. Seveda sva jo, a naravnost do čakajoče graničarske zasede. Danes tega hvalabogu niso več,« pravita Žerjavova.

In elektrika? Ali je res ne pogrešata?

»Kako pa jo boš pogrešal, če je nikoli nisem morale biti tri hiše, da bi jo napeljal. Drago bi bil predrag. Zato sva se tudi odločila in postavila v Plavških Rovtih hišo, v katero se pozimi preselila z živino vred. Poleti sva doma. Podnevi delavčeve pa v posteljo, saj se ob petrolejki nič ne više, tudi brati ne morem. Najraje sem ob tranzistorju ob četrtekih, ker je četrtek vesel večer.«

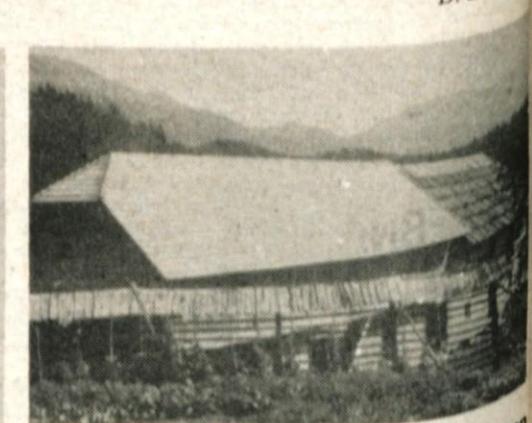
»Če grem na Jesenice,« pravi Katarina, »komaj čakam, da oddidem domov. Vse hrumi, brni, ropota, tam ne bi zdržala niti en sam dan.«

Zakamnikova sta torej edina, ki jima še svet petrolejka. Za nas, ki prihajamo iz različnega hruške in trušča, nevzdržno, nepojmljivo, za Katarino in Janeza usoda, v katero sta vdana — »tako pa je, kaj bi se pritoževal, če nič ne moreš...«

D. Sedej



Potrpeljiva, mirna in tiha Janez in Katarina Žerjav



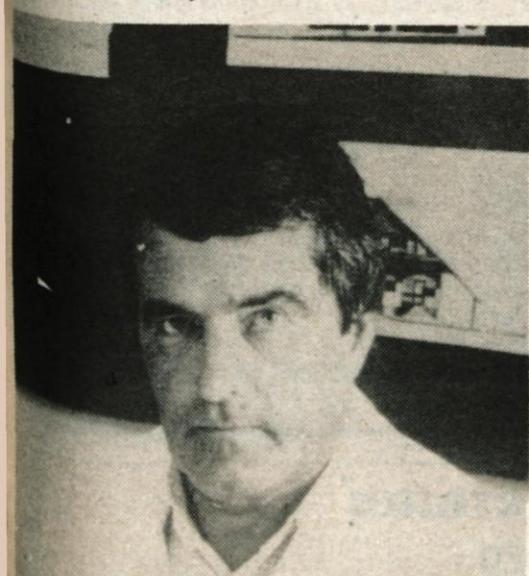
Ob 300 let stari hiši sta postavila velik in sodoben

# GRADIMO GRADIMO GRADIMO GRADIMO

Gorenjsko smo pozidali po dolgem in počez

## »Šank arhitektura« je predraga

Čeprav je zemljišč za gradnjo vse manj, še lep čas najbrž ne bomo podirali sorazmerno »mladih« hiš. Zdaj zadrgo z zemljišči marsikje rešujejo s tako imenovanimi plombami in nadomestnimi gradnjami. Za gradnjo nove hiše na kraju, kjer je še včeraj stala 150 let stara hiša, je zelo pomemben projekt.



Miran Lakota, gradbeni tehnik v Zavodu za urbanizem Bled: »Kadar je projekt zgolj razlog za gradbeno dovoljenje, kaj rade nastanejo rešitve na podlagi 'šank arhitekture'.«

Na področju zasebne stanovanjske gradnje smo bili še nedavno tega priča dvema nasprotjem. Po pred leti uveljavljeni zakonodaji o varovanju dragocenih zemljišč so postale zelo iskane parcele. Teh je vedno manj in tudi v prihodnje ne kaže, da bi se povrnili časi, ko je vsakdo, ki je želel graditi, sorazmerno lahko dobil zemljišče za gradnjo. Vendar pa do nedavnega še ni bilo ogroženo pravilo, ki pravi, kdor je z gradnjo začel, jo je tudi končal. Zdaj sta težko dosegljiva parcela in sama gradnja postala že kar sopotnika. Še do nedavnega je inflacija ob posojilih marsikdaj in marsikom pomagala, da je lahko gradil. Zdaj je inflacija že precej načela tudi tovrstne materialne sposobnosti graditeljev, posojila pa so tako rekoč nezanimiva.

Veliko in predvsem bogate izkušnje na področju projektiranja različnih gradenj imajo strokovnjaki v Zavodu za urbanizem Bled. Njihove projekte lahko najdemo po vsej Sloveniji, veliko pa so jih oddali tudi že v druge republike. Še posebno so se uveljavili njihovi projekti za zasebne stanovanjske hiše.

»Projektiranje traja pri nas že dvajset let,« razlaga gradbeni tehnik v Zavodu za urbanizem Bled Miran Lakota. »Precej časa je trajalo, preden smo končno našli pravo rešitev za gorenjsko vzdolžno hišo. Težko je bilo prepričati graditelje, da tako imenovana kockasta hiša ne sodi v gorenjski prostor. Danes je vzdolžna hiša tudi osnova urbanistične dokumentacije povsod na Gorenjskem.«



Vedno manj je parcel, vse več pa prizidkov, plomb in nadomestnih gradenj...

Dogaja pa se nekaj drugega. Čeprav je z urbanistično dokumentacijo praviloma vedno določen točen tip hiše, je projekt včasih še vedno le podlaga za pridobitev gradbenega dovoljenja. Ko namreč graditelj dobil takšno dovoljenje, potem ko je najprej dobil lokacijo, gradnje največkrat nihče več dosledno ne spremi. Po zakonu sicer nadzorni, ki je lahko le gradbeni tehnik ali inženir, mora skrbeti za red med gradnjo. Vendar pa nadzorniki takšnih gradenj včasih niti ne vidijo.

»Na praznih zemljiščih, kjer je prostora za nekaj hiš, takšnih zemljišč pa je vedno manj, večja odstopanja od projektov sicer ne nastanejo pogosto. 'Šank arhitektura', kot jo jaz imenujem, se pojavlja predvsem pri plombah in nadomestnih gradnjah. Kaj se dogaja? Ko graditelj dobil projekt, mu sosed, ki ima recimo 'bogate izkušnje', ker je pred leti prav tako gradil, svetuje takšne in drugačne spremembe. Potem pride zidar, ki ima cilj le, da bo čim prej ali čim laže enostavno naredil (zaslužil), in že po sedovedem nasvetu k spremenjenemu projektu doda še svoje. Nazadnje, ko je hiša gotova, se začnejo težave. Velikokrat se graditelj oglasi pri projektantu s prošnjo, kako naj po preozkih stopnicah spravi pohištvo v sobo, kako naj zdaj opremi kuhinjo, kam naj postavi omaro ali postelje v spalnici, ker je zaradi dodatnega dimnika na glavni steni prostor za peč... Zgodilo se mi je že, da sem graditelja vprašal za načrt, in ga je po dolgem iskanju končno našel — popolnoma nedotaknjenega,« pravi Miran Lakota.

Za plombo oziroma nadomestno gradnjo še posebno velja pravilo, da je potreben zares dober projekt. Takšnega danes ni težko dobiti. V Zavodu za urbanizem na Bledu, kjer delajo najrazličnejše projekte, se lotijo tudi izdelave posameznega projekta. Največkrat pa pri plombah in nadomestnih gradnjah ne

morejo porabiti tipskega projekta, morda deloma predelanega. Zaradi vse dražje gradnje pa se graditelji prav pri nadomestnih gradnjah in plombah znajdejo v težavah. Na videz drag projekt skušajo obiti s priglasitvijo in potem po svoje prilagajajo gradnjo. Dogaja se, da zgradijo skrupcalo, ki ne sodi v okolje. Še huje pa je, da v njem tudi ni prave razpolreditve oziroma prostora za opremo, kakršno danes lahko postavimo v prostor.

»Svetujem vsakomur, ki se odloča za gradnjo, naj si najprej vzame čas in se temeljito seznaní z urbanističnimi zahtevami na eni ter možnimi rešitvami na drugi strani. Zagotavljam, da bo na videz drag projekt kmalu, že med gradnjo, povrnil tudi stroške. Če graditelj namreč nestrokovno med gradnjo spreminja projekt, material in opremo pa je pred gradnjo kupoval po projektu, ki je bil le razlog za pridobitev gradbenega dovoljenja, bo, recimo, ugotovil, da ima nekaj vrat preveč, da je kupil preveč radiatori, cevi, električne inštalacije in podobno.«

»V Zavodu za urbanizem delate tudi posamezne projekte?«

»Do zdaj še nikdar nikomur nismo odredili. Naše pravilo je, da delamo po naročilu. Tudi greznicu sem že projektiral. Vsakomur pa bi svetoval, ne glede kje in za kakšen projekt se bo odločil, da s temi pripravami začne poleti oziroma še pred koncem gradbenih sezon. Tako bo, recimo, spomladis lahko začel graditi. Pri nas traja povprečno dva meseca, da naročnik dobí projekt za hišo.«

Če torej razmišljate o gradnji, razmislite o nasvetu, da je 'šank arhitektura', kot jo imenuje Miran Lakota, v sedanjih neugodnih časih za gradnjo predraga. In vsekakor tudi ni ena od rešitev, kako bi gradnjo pospešili in s tem tudi pocenili.

A. Žalar

## BARVE IN LAKE MEŠAJO V 1000 BARVNIH TONIH

V novi trgovini Mlakar v Podgori (Unterbergen) na Koroškem imajo bogato izbiro premazov vseh vrst za hišo, avto, konjiček in obrt

Ko se boste naslednjič peljali proti Borovljam ali Celovcu, ne izpustite priložnosti za obisk nove trgovine Mlakar v Podgori — Unterbergen v klancu tik ob cesti na levi strani v novi stavbi. Izredno bogata izbira barv, lakov in zaščitnih premazov za les, železo, beton itd. bo presenetila še tako zahtevne kupce. Obrtniki bodo med drugim našli tudi raznovrstno orodje za delo s premazi. V trgovini vas seveda postrežo v slovenščini, odprta pa je med tednom od 8. do 18. ure, ob sobotah pa od 8. do 12. ure.

Pred njo je tudi velik parkirni prostor. Informacije dajejo tudi po telefonu, številka: 9943-4227-2333.



POSEBNA UGODNOST ZA BRALCE GORENJSKEGA GLASA:

Trgovina Mlakar vam s prinešenim objavljenim kuponom nudi ob naku-  
pu 10 % popusta

MLAKAR & CO

hene lit

Ime in priimek

Naslov



Dobra rešitev ali skrupcalo?

## GRADITELJI IN KMETIJSKI PROIZVAJALCI!

KMETIJSKA ZADRUGA ŠKOFJA LOKA

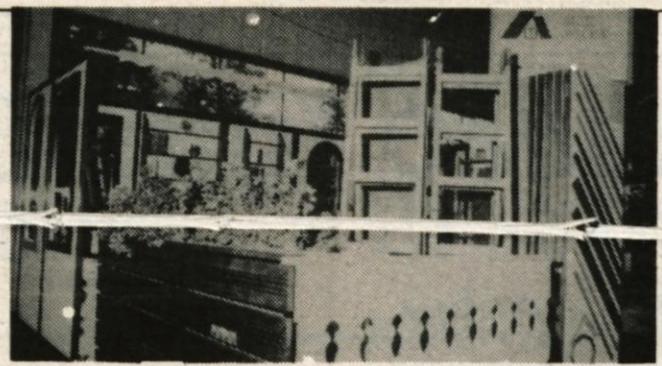
v svojih trgovinah z reprodukcijskim materialom v PO-LJANSKI in SELŠKI dolini ter v ŠKOFJI LOKI in na TRATI nudi prodajo vseh vrst gradbenega materiala z dostavo do doma ali gradbišča z lastnim prevozom.

Kmetijsko mehanizacijo in vse vrste reprodukcijskega materiala za kmetijstvo lahko dobite v vseh trgovinah KMETIJSKE ZADRUGE ŠKOFJA LOKA. Večja izbira rezervnih delov, orodja in zaščitnih sredstev pa je v trgovinah v POLJANAH, V SELCIH, na TRATI in na Spodnjem trgu v ŠKOFJI LOKI.

### CENE KONKURENČNE

Kupcem nudimo tudi strokovni nasvet za uporabo semen, gnojil in zaščitnih sredstev.

Mehanična delavnica nudi kvalitetne storitve.



## MIZARSTVO OVSENIK

KRANJ, Jezerska cesta 108/c (tel.: 064/35-770

### nudi:

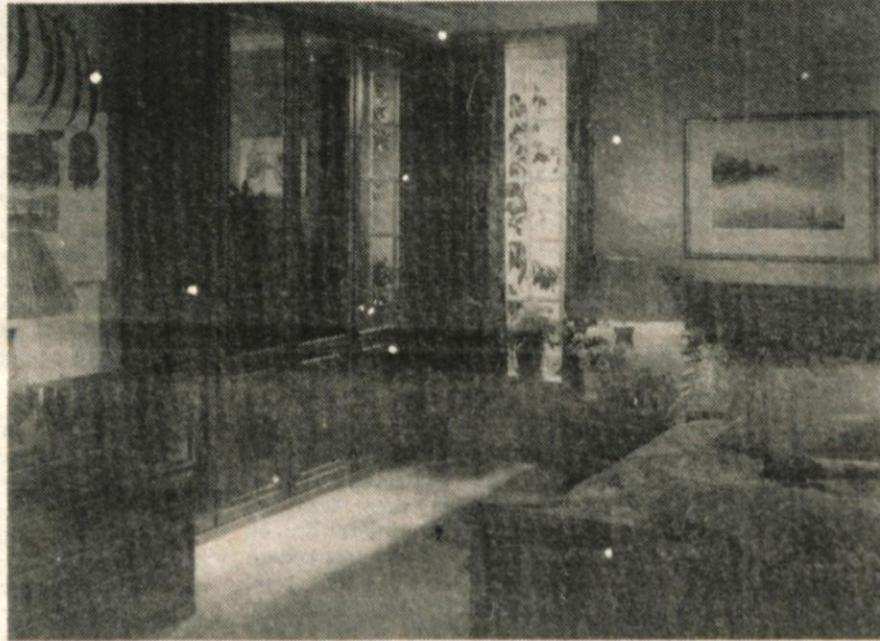
- več vrst letev: talnih, vogalnih, zaključnih in okrasnih
- bakonske ograje, garderobne stene, stenske police in več vrst ogledal
- dvonamenske lestve raznih velikosti

Priporočamo, praktično je za opremo vaših stanovanj!



Industrija pohištva  
in opreme  
nova gorica  
65001 nova gorica  
jugoslavija  
tel.: 065/22-611  
telex: 34316 meblo yu

MEBLO SKRBI ZA ZDRAVO BIVANJE V VAŠEM DOMU



### IVERNE PLOŠČE E1 vgrajene v pohištvo Meblo

Neprijetni vonj, ki je značilen za novo pohištvo draži nosno služnico in solzi oči. V iverkah, iz katerih je izdelano pohištvo, je lepilo, ki vsebuje formaldehid. Po lepljenju, del prostih formaldehidnih delcev še nekaj časa uhaja v okolje, kot plin dražljivega, ostrega vonja.

Iverna plošča se klasificira v posamezno skupino glede na vsebnost prostega formaldehida. Osnova za postavitev mejnih vrednosti oz. klasifikacija na emisijske razrede je mejna vrednost, ki jo je predpisal Zdravstveni urad ZR Nemčije za bivalne prostore in sicer do 0,1 PPM (Parts per million), kar odgovarja emisijskemu razredu E1.

IVERNE PLOŠČE E1 so izdelane tako, da vsebujejo najmanjšo koncentracijo formaldehida. Zaradi tega predstavljajo kvalitetnejše pohištvo na našem tržišču oziroma korak naprej v prizadevanju za zdravo bivanje v stanovanjskem okolju.

### JOGI VZMETNICE IZ NARAVNIH MATERIALOV

JOGI vzmetnici Termal in Olimp imata vgrajene vse elemente potrebne za dobro in zdravo spanje.

Naravni materiali ocenjeno vpijajo in oddajajo vlago in tako vzdržujejo pravilno temperaturo telesa. Na eno stran vzmetnice so vgrajena bombažna vlakna, ki poleti udobno hladijo, na drugi strani pa je plast volnenih vlakn, ki nas pozimi grejejo.

Telo se med spanjem nenehno premika in spreminja svoj položaj. Dobro JOGI ležišče se telesu prilagaja.

Vzmetni različne jakosti, vgrajene v vzmetnice TERMAL in OLIMP omogočajo izbiro ustrezne trdote ležišča.

MEBLO

NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE

NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE  
NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE  
NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE  
NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE  
NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE  
NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE

## GRADITELJI!

Obiščite blagovnico FUŽINAR na Jesenicah.

Dobro smo založeni z radiatorji vrhunske kvalitete

**JUGOTERM**

ter kotli za centralno ogrevanje FEROTERM in TVT Boris Kidrič

NEMOGOČE JE MOGOČE

**ETP**  
**KRANJ**

ELEKTROTEHNIŠKO  
PODGETJE  
KRANJ, Koroška 53

PROJEKTIRA  
PROIZVAJA  
INSTALIRA  
PRODAJA  
SERVISIRA

### — PROJEKTIRA:

električne instalacije jakega in šibkega toka v vseh izvedbah za vse vrste objektov, strelovodne instalacije, kompenzacije jalove energije, čistilne naprave, galvanike in avtomatike za razne obdelovalne stroje.

### — PROIZVAJA:

razdelilnike za električne instalacije različnih moči, tipizirane stanovanjske razdelilnike, gradbiščne omarice, komandne pulte in vrsto komandnih omaric.

### — INSTALIRA:

električne instalacije v industriji, trgovinah, šolah, bolnišnicah, hotelih, stanovanjskih objektih, silosih, čistilnih naprav, galvanikah, vse vrste strelovodnih instalacij, skupinskih anten ter instalacije v eksplozijsko nevarnih prostorih.

### — PRODAJA:

elektroinstalacijski material v trgovini v Kranju.

### — SERVISIRA:

radio in TV aparate, skupinske antene, elektronske naprave, gospodinjske stroje, motorje, orodne stroje, generatorje, transformatorje in opravlja storitve obratovnega vzdrževanja.

Ob vabilu k sodelovanju priporočamo, da se prepričate o kvaliteti naše ponudbe.

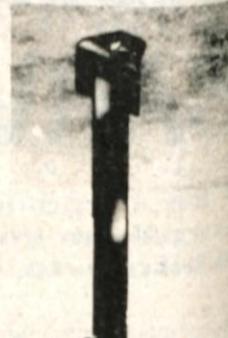
**metalka**

TOZD



**triglav tržič**

Tovarna montažnega pribora in ročnega orodja  
64290 Tržič, Bistrica, Cesta na Loko 2, tel.: 50-040



**TRIGLAV  
OBEŠALO**

Za centralno kurjavo, prezračevanje, sanitarije

**ZA PRITREVANJE NA STROP VAM PONUJAMO IZDELKE, KI Z UPORABO NAŠIH SIDER OMOGOČajo ENOSTAVNO, HITRO IN ZAHESLJIVO MONTAŽO**

Za različne obremenitve in namene izdelujemo različna obešala in različne pribore.

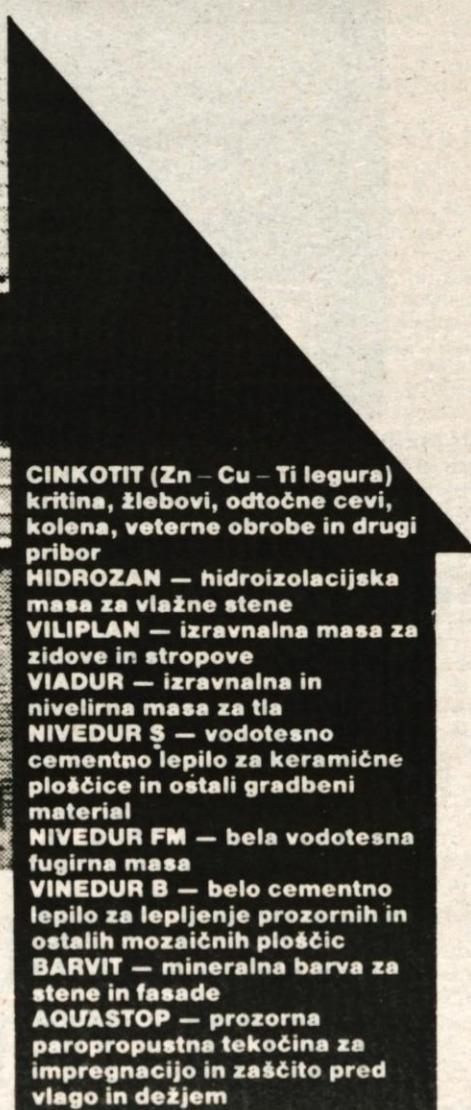
NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE

**kovinotehna**

NEMOGOČE JE MOGOČE NEMOGOČE JE MOGOČE

## DOBER KONEC DELO KRASI

Za kvalitetno in hitro izvedbo zaključnih zunanjih in notranjih del pri novogradnjah in adaptacijah vam nudimo priznane izdelke našega proizvodnega programa za gradbeništvo:



CINKARNA CELJE

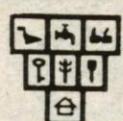
# NE NUDIMO VAM POPUSTA

DAJEMO PA VAM MOŽNOST ZA NAKUP OKEN, IZDELANIH PO DOLGOLETNI TRADICIJI

Sodobna izvedba, vrhunska kakovost, prihranek energije, izdelava po meri in montaža na domu  
To so odlike pravih oken iz KLI Logatec



Pokličite 061/741-711 — informacije in prodaja KLI Logatec  
telex 31656 yu kli



## SERVISNO PODJETJE KRANJ

Tavčarjeva 45

## Delovne enote

- mizarska — ključavniciarska — slikopleskarska
- gradbena — krovsko-kleparska — električarska
- vodoinstalaterska in centralno ogrevanje

## GRADITELJI, ZAUPAJTE NAM VAŠO GRADNJO!

Na voljo smo vam s strokovnimi gradbenimi, fasaderskimi, tesarskimi, krovsko-kleparskimi, inštalaterskimi, pleskarskimi, tlakovskimi, mizarskimi in ključavniciarskimi uslugami

Ste se odločili za preureditev podstrešja v bivalne prostore?

Zaupajte jo nam, saj imamo tudi v tem bogate izkušnje!

Oglasite se, pripravili vam bomo konkurenčno ponudbo!

Informacije po tel.: 21-282.

# lesnina

Pohištvo Kranj

Vam nudi bogat izbor pohištva in se priporoča za obisk:

- V SALONU POHIŠTVA NA PRIM SKOVEM, tel.: 24-546
- V SALONU KUHINJSKE OPREME, Kranj, Titov trg 5, tel.: 21-485
- IN V SALONU POHIŠTVA, Skladiščna ulica 5 na Jesenicah, tel.: 81-179
- nasveti arhitekta
- strokovna postrežba
- brezplačen prevoz do 30 km
- **OBROČNO ODPLAČEVANJE**  
**3 — 6 — 12 MESECEV.**

## Izračun topotnih izgub

pri neizoliranem zidu in zidovih z razčinimi debelinami fasaterm plošč

Podatki veljajo za 1 m<sup>2</sup> zidu pri 85 % izkoristenosti vira toplotne v sezoni

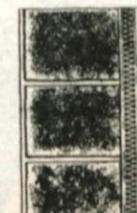
k = topotna prehodnost zidu v  
W/m<sup>2</sup>K

Q = topotne izgube na 1 m<sup>2</sup> zidu  
na leto pri povprečnih  
notranjih in zunanjih  
razmerah



## brez Tervola

k = 1,72 W/m<sup>2</sup>K  
Q = 370 MJ/m<sup>2</sup> leto  
(ali 10,6 l kurilnega olja pri 85 %  
izkoristku kurilnih naprav)  
prihranek 0



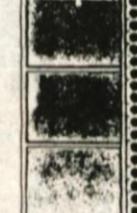
## 4 cm Tervola

k = 0,65 W/m<sup>2</sup>K  
Q = 140 MJ/m<sup>2</sup> leto (ali 4,01  
kurilnega olja)  
prihranek 6,6 l kurilnega olja



## 6 cm Tervola

k = 0,49 W/m<sup>2</sup>K  
Q = 106 MJ/m<sup>2</sup> leto  
(ali 3,01 kurilnega olja)  
prihranek 7,6 l kurilnega olja



## 8 cm Tervola

k = 0,40 W/m<sup>2</sup>K  
Q = 86 MJ/m<sup>2</sup> leto  
(ali 2,5 l kurilnega olja na vsak m<sup>2</sup>  
zidu na sezono)  
prihranek 8,1 l kurilnega olja

## VSI TERMIKINI FASADNI SISTEMI SO TUDI NEGORLJIVI

Za podrobne informacije se obrnite na Tehnično-informativno službo.  
TERMIKA Ljubljana, Kamniška 23, Ljubljana, tel.: 061/344-161, 344-185

*če gradite,  
če obnavljate,  
če...*

Različne vrste  
— izolacijskega materijala — stiropor, plamaflex,... barv, lakov, prema-zov  
— zaščitnih delovnih  
— ter strešno kritino VIL-LAS

dobite, če  
pridete v   
**blagovnico Kranj**  
Oglejte pa si tudi lepe talne in stenske obloge, saj boste z njimi vaš dom prinesli toplino jeseni.

## metalka

METALKA BLAGOVNICA KAMNIK

**Na zalogi imamo vse za gradnjo hiše in adaptacijo stanovanj**

ZIDNA OPEKA

STREŠNA OPEKA ●

CEMENT ●

APNO ●

BETONSKO ŽELEZO ●

VSE ZA NOTRANJO IN ZUNANJO

IZOLACIJO ●

VSE STAVBNO POHIŠTVO

Sprejemamo večja naročila  
Ugodne cene

Brezplačen prevoz za člane stanovanjske zadruge Kamnik

Za celoten program nudimo obročno odplačevanje na 4 oziroma 7 obrokov

Pri določenih artiklih ne zaračunavamo obresti!

Pri večjih nakupih organiziramo razkladanje blaga z viličarjem

Informacije:  
Metalka, blagovnica Kamnik  
telefon (061) 832-281



**AK**  
SALON POHIŠTVA  
Lesna industrija Idrija, n. sol. o. 65281 Spodnja Idrija

KAKO DO NOVE SPALNICE?

# STARO ZA NOVO

informacije:

LESNA INDUSTRIJA IDRIJA  
tel. 065 / 71-266, 71-267

Vsek dan od 8. do 18. ure, nedelja od 9. do 15. ure

**IZBRALI SO ZA VAS**



 MERKUR

V MERKURJEV prodajalni KAŠMAN pod Kamnitnikom v Škofji Loki imajo pestro izbi-ro gradbenega materiala — opeka, cement, apno, siporeks, betonsko železo, armaturne mreže, termo- in hidroizolacijski material. Naprodaj je vsa oprema za kompletiranje centralnih kurjav. Za graditelje imamo vse od temeljev do strehe.

ZELO UGODNO — ZELO UGOD



*Elita*

BALA — IZREDNA PONUDBA

**POSTELJNE GARNITURE,  
VELIKA IZBIRA ZAVES IN  
DEKORATIVNEGA BLAGA,  
PRTI, BRISAČE...**

ZELO UGODNO — ZELO UGO



**Umetnokovinska obrt  
UKO Kropa**

nudi graditeljem stanovanjskih hiš, stanovanj in počitniških hišic v svoji prodajalni v Kropi in v večjih specializiranih trgovinah ročno kovane izdelke:

- kljuke
- zaščitne mreže
- svetila
- svečnike
- in razne druge okrasne predmete

Trgovina je odprta vsak dan od 7. do 14. ure, ob sobotah pa od 9. do 12. ure



GRADITE HITRO,  
GRADITE SODOBNO,  
GRADITE POCENI —  
GRADITE Z NAMI

**lesnina**

Trgovina z gradbenim materialom — Kranj

- najsodobnejšo strešno kritino iz pravih kanadskih bitumenskih skodel TEGOLA CANADESE
- izolacijske materiale — lendapor, novoterm, perlit, stiropor, tervol
- keramične ploščice najboljših jugoslovanskih proizvajalcev
- sanitarno keramiko
- opaž in furnirane stenske in stropne obloge
- ladijski pod
- parketi in talne obloge
- stavbno pohištvo
- gradbeni material
- reprodukcijski material za lesno obrt

Ugoden nakup furniranih vrat,  
kril in podbojev

Informacije po telefonu:  
26-076 ali 23-949

VSE ZA GRADNJO OD  
TEMELJEV DO STREHE  
boste vedno dobili v  
LESNINI, trgovini z  
gradbenim materialom  
na Primskovem v Kra-nju, in sicer:  
vsak dan od 7. do 19.  
ure, ob sobotah pa od 7.  
do 13. ure

Mara in Janko Filipič iz Argentine obiskala staro domovino

# Sneg še najmanj pogrešava

Stara Oselica, 20. septembra — Star pregovor svari zaljubljenca: daleč od doma, daleč od srca. To pa ne velja za ljubezen do domovine, rojstne hiše, svojih ljudi. Zdi se, da ta ljubezen z leti v človeku celo raste, da je klic domovine vse glasnejši in se mu končno ne more več upreti...



Kot toliko drugih Slovencev ju je od doma ločila vojna. Janko Filipič, doma pr' Lukač v Stari Oselici, ni bil niti polnoleten, njegova žena, Mara z Godešičem, s katero sta se kasneje našla v Argentini, je bila komaj osemletno dekle, ko je z družino romala čez veliko lužo.

On je prvič spet videl domače pred sedmimi leti, po dolgih 37 letih. Tokrat je z njim prišla tudi Mara. Po štirinajstih urah vožnje z letalom iz Buenos Airesa prek Madrida in Zuricha sta 21. avgusta zvečer stopila na rodna tla.

V mesecu dni sta obredila domala vso Slovenijo po dolgem in počez. Gostoljubno so jima jo pomagali odkrivati predvsem Jankovi domači. »Najbolj me je presemetila lepota dežele: od Bohinja, Blede, Postojnske jame, stajerskih goric do najblizišega poljanskega griča in grape... Vse je tako čisto, naravno, zeleno. Preden sem moral od doma, ni sem utegnil videti kaj dlje od sodnjega hriba, zato je zdaj zame vse novo. Tudi ljudje so dobri, prijazni. In pridni. Veliko so naredili po vojni, imajo lepe hiše, nove ceste,« je v torek vzhicieno pripovedoval Janko Filipič, čakajoč na ugodno vreme za vzpon na Triglav.

Slovenec je priden, gara, kamor ga postaviš. Tudi Argentina, kamor je prišel tako rekoč gol in

bos, ga ni mogla podreti. Večinoma vsi Slovenci so v novi domovini zgradili svoje hiše, nekateri so postali veliki podjetniki. Argentinci jih cenijo. Med slovenskimi otroki in vnuki je že precej izobraženih: pravnikov, učiteljev, zdravnikov. Tujina jih je tudi povezala.

»V sosedstvu, predmestju Buenos Airesa, nas je več Slovencev. Že od 1948. leta imamo slovensko mašo, zbrali smo za nov slovenski dom. Po nedeljskih mašah so redno shajamo v njem, mladi pa tudi čez teden pri športu ali kultri. Imamo tudi slovensko hranilnico. Otroci — midva imava tri fante pod vrhom — govorijo slovensko. Slovensko govorimo doma, dopolnjujejo pa se v sobotni slovenski šoli za osnovnošolce in srednješolce. Iz Slovenije prihaja razno čitavo. Slovenska mladež se zdaj večinoma tudi ženi med seboj. Včasih so naši fantje radi jemali Argentinke, vendar ti zakoni zaradi različnih narav niso najbolj uspevali. Je pač tako, da gre svoje k svojim.«

Janko Filipič je upokojen, vendar še dela v tehnikalni tovarni. Mara je doma, gospodinja, tako kot večina žena v Argentini. Po poroki vztrajajo v službah predvsem izobraženke, druge skrbijo za hišo in družino.

»Naš standard bi lahko primerjal s tukajšnjim,« je dejal Janko Filipič. »Inflacija nas tepe na obeh straneh. Že pred desetletji sem imel skoraj dovolj za pot sem in nazaj, pa mi je nenadna visoka inflacija prihranek v hipu razblinila. Zadnja leta se obrača na bolje. Tudi otroci so skoraj odrasli, tako da se je s pokojnino in dodatnim zasluzkom dalo stisniti za vožnjo 2570 ameriških dolarjev. starejši sin namerava priti naslednje leto. Tudi drugi Slovenci vse več potujejo v Slovenijo, ravno tako pa so sorodniki že kar pogosti gostje v Argentini.«

Junij in julij sta v Buenos Airesu najbolj mrzla meseca, ko temperatura pada celo rahlo pod nico. Mara in Janko Filipič se v petek vračata v argentinsko pomlad, ki bo jutri spodrinila zimo brez snega. **Sneg še najmanj pogrešava,** je smeje se dejal Janko. »Ga je bilo včasih preveč. Navdušenje nad rodno deželo, njenimi lepotami in gostoljubnostjo jima greni slovo in daje oblubo, da bosta še prišla.

H. Jelovčan

Sodelovanje med Slovenci z obeh strani Karavank

# Tržičani utrjujejo stike s Korošci

Tržič, 18. septembra — Skupina predstavnikov slovenskih organizacij na avstrijskem Koroškem je danes obiskala Tržič. Zvezcer so gostje iz zamejstva priredili Tržičanom v osnovni šoli heroja Bratčiča bogat kulturni spored, pred nastopom pa so v šolski avli odprli razstavo Partizanske kmetije na Koroškem.



Nastop družine Moschitz je še posebno prepričal Tržičane, da sta slovenska beseda in pesem globoko ukoreninjeni med Slovenci obeh stran meje.

V Tržiču so že nekaj časa ugotavljali, da je nekdaj tesno sodelovanje s Slovenci onstran Karavank precej zamrlo oziroma se je zožilo le na občasne stike med nekaterimi sorodnimi organizacijami. Zato so sklenili povabiti na obisk predstavnike Zveze slovenskih organizacij v Avstriji, pripravili pa so tudi nastop kulturnih skupin iz te zvezep v tržičkih osnovnih šolah heroja Bratčiča.

Goste iz sosednje dežele, med katerimi so bili predsednik Zvezze slovenskih organizacij Feliks Wieser, tajnik Slovenske prosvetne zveze Janko Malle in predsednik Zvezze koroških borcov Franc Wutte, so domačini sprejeli v prostorih občinske konference socialistične zvez. Tam so se zadržali na krajšem pogovoru o možnostih za nadaljnje sodelovanje.

»Veseli smo,« je v kratki izjavi za naš časopis povedal predsednik Wieser, »da so v Tržiču začutili potrebo po tesnejši povezavi med Slovenci z obeh strani meje. Tudi mi nočemo, da bi se



Kustos tržičkega muzeja Janez Ster je predstavil ustvarjalnost in razstavljenia dela umetnika Cegnarja

stiki omejevali samo na starejše ljudi, predvsem na nekdanje saborce. Zato ocenjujemo sedanjo

pobudo kot zelo dobro in pričakujemo konkretnie rezultate na osnovi pogovorov. Prepričani smo, da ne obstajajo le možnosti za športno, kulturno in podobno sodelovanje, ampak se bomo povezovali tudi na gospodarskem področju.«

Prvi korak k poglabljajuji stikov je bil ogled Kartonarne tovarne Ljubljana, tozd Lepenka v Tržiču. Od tam so se obiskovalci preselili v Bistrico pri Tržiču, kjer so v predverju tamkajšnje šole odprli razstavo 19 slik dr. Franceta Cegnarja, na katerih je umetnik upodobil partizansko kmetijo na kraju na Koroškem. Pred tem je zbranim spregovoril o skupnem boju proti fašizmu in nacizmu Franc Globočnik, koroški partizan iz Tržiča, kustos tržičkega muzeja Janez Ster pa je opisal likovno ustvarjalnost umetnika Cegnarja, ki se bo z novim opusom del kmalu predstavil tržičkemu občinstvu v tamkajšnjem paviljonu NOB.

Večerna prireditev v dvorani šole je potrdila, da sta slovenska beseda in pesem onstran meje kljub nasprotovanju nekaterih avstrijskih krogov trdno ukoreninjeni. Kot je o tem lepo dejal predsednik Malle, je slovenska kultura potisnjena na rob, a vendar v njihovi zvezni kar 35 društev zdržuje številne Slovence v bogati dejavnosti. Drobni delček iz nje so gostje prikazali tržički publiki z željo, da jih ob administrativnih mejah ne bi ločevali tudi kulturne.

Poldruge uro trajajoč spored so spletli člani tamburaškega zborja iz Šentjaša, pevci družine Mocshitz iz tega kraja in pevci mladinskega pevskega zborja SPD Gorjanci iz Kotmare vasi. Z zadovoljstvom so mu prisluhnili številni Tržičani, med katerimi pa je bilo tudi tokrat komaj videti kakšen mlajši obraz. Vredno mlade, na katerih slovi prihodnost, bo torej treba spodbuditi k obojestranskemu sodelovanju!

Besedilo in slike:

Stojan Saje

# ODMEVI

Zaradi velikega števila pisem in odmevov prosimo, naj prispevki ne bodo daljši od tipkane strani in pol (40 vrstic). Za razumevanje se zahvaljujemo.

Uredništvo

**Svoljšaka** in ne »Svoljška«. O Bog, kako sem bil žalosten ob branju vaših odgovorov na moje Odprto pismo Mariji Staretovi!

Saj nisem pisal o kolegici Mariji Staretovi, o njenem življenjskem delu. To je njenina stvar. Kaj in koliko dobrega sva ustvarila v njenem življenju, o tem smerja soditi samo najine učenke in učenci. Torej nobeden od vas, ki niste sedeli v učnih klopih pred nama. Veste, zakaj sem žalosten? Žalosten sem zaradi tistih mojih prednikov — učiteljev, ki vas niso znali načuti brati.

Čudno:

Zadnja leta se mi je začelo zdeti, kot da Slovenci znamo brati in pisati. V zadnji številki MLADINE sem prebral:

Spet bomo imeli politični proces, zato da ne bi prišlo do političnega obračuna z razredom, ki je uničil in poniral deželo.«

In:

»Zdaj gre za to, da z oblasti odide sedanj vladajoči razred.«

Saj se štejete k temu vladajočemu razredu, S. Pogačar in vsi v odboru blejskih borcev?

Še tole sem prebral v MLADINI:

»Važno je ostati v sedlu, pa četudi s pomočjo blata, ki ga mečeš na vse, na kar si še včeraj prisegal. (Rahel posmeh na govor velikega Slovenca Franceta Popita.)

Namestnik slovenskega javnega republiškega tožilnika te številke MLADINE začuda ni prepovedal.

V sobotni prilogi DELA z dne 5. septembra 1987 pa

piše na 24. strani Jak Kopriva, ki si ga je Matevž Kričev želel privoščil:

»Kako težko se pri nas prebija zavest, da je več demokracije tudi več odgovornosti, da pomeni svobodno izražanje mnenj in ocen o posameznih dogodkih in ljudeh tudi več medsebojnega spoštovanja, splošne kulture in poštenosti.«

Milana Mavra JAKA SULC pa na isti strani govorí:

»Za oblast gre torej. Navedeno je vseeno, za kakšno oblast gre. Za najvišjo. Za tisto v političnem vrhu ali v državnem vrhu ali v upravnem aparatu ali na republiški in pokrajinski ravni ali na regijski, občinski ali krajevni. — Saj je vseeno —.«

Res je vseeno, kajneda, Blejci?

Oblast je oblast! Črva, ki je vzdignil glavo, je treba počuditi! Starega pobalina, ki je odprl gobec, je treba pobiti z gorjačo! »Prepričanje, naziranje, mišljenje, vera in kolikor je še teh besedne vprašam vas zanje. — Kajti ena beseda je, ki je živa in vsem razumljiva: oblast. — Živ je od vekovaj, vseh besed prva in zadnja. — Pokori se, ne upiraj se, je poglavitna zapoved; vse drugo je privesek in oplešava. — Kdor se ravna po tej zapovedi, mu bodo grehi odpuščeni; kdor jo prelomi, bo smrti delezen.«

— (Ivan Cankar, Hlapci) Hudič je v tem, dragi Blejci, da sem se vselej v življenju upiral biti komerkoli hlapec. — Sem pač tako neumen trap. — Bog se me usmilil! Dokler bom živ, se bom še naprej upiral vsem oblastnikom.

Vsem tistim, ki jim je treba samo zgrabiti za gorjačo ter usekat hlapca po glavi. —

Naj uboga reva enkrat za zmeraj umolkne!

Upam, da se je z vami na Bledu vsaj malo kulturno pogovoril

Janez Svoljšak

# PREJELI SMO

## IZVIRNA POBUDA

V Žirovskem vrhu nad Zalo v Poljanski dolini (Zalo je znana po Tavčarjevi povesti V Zali) so številne samotne kmetije oziroma domačije, nekaterje zelo oddaljene od doline, od Gorenje vasi, kjer je sedež njihove krajinske skupnosti. K tem kmetijam (samijam) vodi iz Žirovškega vratnega ozka cesta. Naprej, v bregu, v hribu pa je vse več razpotij — manjše, napol gozdne ceste (!) vodijo k posameznim kmetijam.

Ce, recimo, kdo izmed teh samotnih kmetij poklice veterinarja ali zdravnika, ta pa se ne spozna mnogo v teh hribih, kje naj išče in najde tistega, ki ga je poklic zarezal? Skratka: posamezne kmetije, domače, v katerih se živijo, na kar si hišnim številkam in hišnim imenom (kjer ga imajo). Na tem kažipotu je zapisano:

»ZIROVSKI VRH NAD ZALO

Stržinar Vinko št. 10

Potočnik št. 11 Cukar

Stržinar št. 12 Rovtar

Oblak V. št. 13 Omejček

Buh C. št. 14 Grobež

Oblak v. št. 15 Omejček

Šubec J. št. 18 B. Mlin

Kavčič I. št. 19 Budl

Više, kjer so odcepili oziroma cestnice k posameznim kmetijam, pa so spet table s puščico in z imenom bližnje kmetije (domačije).

Nedvomno je izvirna pobuda tovarništa Romana Oblaka vredna pohvale in posnemanja.

Bojan Ajdič

## POZABLJE-NO ŽELEZJE

Cesta iz Gorenje vasi skozi Todaž (rudnik urana) proti Lučinam je zadnja leta precej obremenjena. Škoda (in žal!), da se asfaltna podlaga končuje na koncu rudniškega kompleksa. Narej pa je ta cesta ne samo praska (makadam), ampak tudi zelo ozka. Mognete se dva avtomobila srečata, avtobusa menda nikjer, še teže pa je, če se srečata težka nakladalna tovornjaka gozdne gospodarstva, ki vozijo debela iz doline Brebovnice. Še huje in teže pa je na tej ozki cesti pozimi.

Tudi letosnjem zimo je bilo tako hudo, da so cesto od Todaža do Lučin komaj komaj splužili. Šele s težkim strojem se jim je to posrečilo. In ko je tak stroj plužil cesto oziroma odmetaval sneg s ceste, je ob prvem cestnem zavodu proti Lučinam (v Brebovnici, domačini pravijo temu zavodu oziroma kraju, kjer se ustavlja tudi avtobusi, »na rajdi«), nehoti zadel železno varovalno ograjo, za katero je strmina proti potoku Brebovščica. Še več! Zadel je železne travezne ograle, jih zvili in vzdignili.

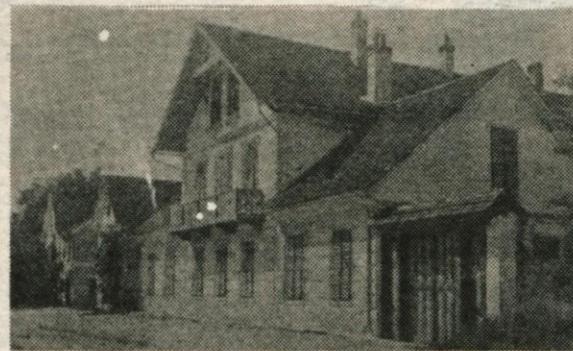
In tako že leto dni ni »na rajdi« več pravje, popolne varovalne ograle, ampak le »pozabljenov zvitvo železje... Koliko časa še? Mar je za te kraje res vse dobro...«

B. A.



Hribarjeva hiša

# Zgodovina ne bo izginila



V središču Cerkelj stoji hiša, ki se že na prvi pogled razlikuje od običajnih starih kmečkih hiš. Domačini jo imenujejo »Hribarjeva hiša«, ker je bila nekoč potetna rezidenca Ivana Hribarja.

Hribar je bil rojen leta 1851 v Trzinu. Gimnazije ni dokončal zaradi spora s profesorjem, kasneje je delal v hranilnici in si pridobil premoženje, ki mu je omogočalo, da je živel kot samostojni podjetnik. Bil je liberalec in kar 14 let ljubljanski župan, ki je veliko prispeval k izgradnji ljubljanskega vodovoda, po razpadu Avstro-Ogrske monarhije je bil med ustanovitelji ljubljanske univerze, akademije in narodne galerije. Med prvo svetovno vojno je bil član Narodnega sveta, po vojni pa je bil prvi jugoslovanski veleposlanik v Pragi. Po šestoujanuarski diktaturi je bil član državnega sveta, leta 1941 je po okupaciji, zgrožen nad takšno narodno sramoto, skočil 18. aprila v Ljubljani, co pet mesecov pred svojo devetdesetletnico.

Kakorkoli že sodimo njegovo politično dejavnost, ostaja spomin na tega nenavadno sposobnega in enciklopedično izobraženega človeka, ki sicer ni imel formalne izobrazbe, a je bil pesnik in je prevajal iz italijanščine, francoščine in

ruščine. Svoje življenje je opisal v dveh knjigah, imenovanih Spomini, ki so pred dvema letoma spet izšli pri Slovenski matici.

Hribar je konec prejšnjega stoletja odkupil hišo v Cerkeljih od sestre Ignacije Borštnika. Češki arhitekt Hrasky je izdal načrt za preureditev hiše, v kateri sta od druge vojne še poštni urad in pisaner Gozdnega gospodarstva. Rado Čarman, zdaj že upokojeni dolgoletni vadja krajevnega urada v Cerkeljih, r. am je opisal zgodovino hiše po drugi svetovni vojni.

»V Cerkeljih je, cesar mogoče sploh ne bi pričakovali, živilo daljše ali krajše obdobje veliko število pomembnih mož, od igralcov (Ignacij Borštnik), glasbenikov (Davorin Jenko) do politikov (Ivan Hribar). Ko sem leta 1965 prišel v Cerkelje, sem se spoznal tudi s Hribarjevimi. Večkrat sem bil pri njih na obisku in navdušen sem bil nad hišo in starim pohištvo, zato sem skušal sina in hčerko Ivana Hribarja prepričati, naj bi hiša po njuni smrti postala muzej. Hčerka je umrla 1985. leta, tempon pa sem skušal prepričati družbene institucije, da bi bilo treba hišo odkupiti in ohraniti. Sisi niso uspeli najti denarja, doobili bi ga šele v planskem obdobju do 1990 leta. To je otežilo

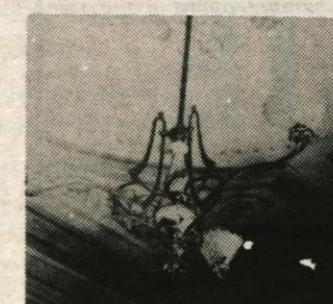
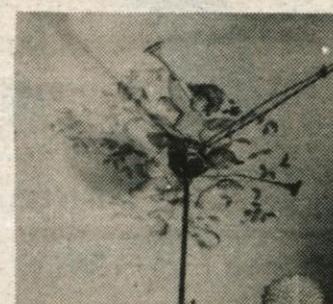


Foto: M Fock

Hribarjeva hiša je ostala za prihodnje rodove kot spomenik na tega nenavadno sposobnega politika, ki ima velike zasluge za slovenski narod, predvsem zaradi vztrajnosti Rada Čarmana, človeka, ki ve da preteklosti in zgodovine ne moremo enostavno izbrisati.

Jože Novak

## Bohinjske upokojenke ne držijo križem rok

# Aerobika, ročna dela in čiščenje parka

Bohinjska Bistrica, 19. septembra — Konec lanskega leta so bohinjske upokojenke sklenile, da bodo dve, tri ure na teden poskrbeli tudi zase. »Moški imajo balinane, ženske pa smo se odločile za aerobiko,« pravi Helena Korošec, upokojena medicinska sestra, ki je prevzela skrb za zdravo in pravilno vadbo.

Od dvajset do trideset upokojen iz Bohinjske Bistrice se vsak četrtek zbere v domu upokojencev. Kljub temu, da ima večina od njih doma dosti dela, da pa pazio vnake in skrbijo za varstvo, so se odločile, da je vredno narediti kaj zase in tudi za svoj kraj.

»Upokojenke iz našega kraja, ki so stare od petdeset pa tudi do prek osemdeset let, so z navdušenjem sprejelo predlog na naših rednih četrtekovih srečanjih v domu upokojencev. Kot medicinska sestra imam nekaj izkušenj z razgibavanjem, zato smo se odločile, da bo naša oblika rekreacije aerobika, ki je primerna za vse starosti. Program prilagodimo sposobnosti vseake posameznice. Po končani vadbi vsaki zmerim krvni pritisk in če ugotovim, da je kaj narobe, se dogovorimo ob obisk pri zdravniku. Prebiramo pa tudi knjige o zdravju, ki izhajajo v zbirki Zdravje. Nato kvačkamo, pletemo, vemo, šivamo, vmes pa rade zapojemo stare slovenske pesmi. Pripravimo tudi malico in malo poklepeta. Posebno rade pa se srečujemo ob različnih praznikih, novem letu, dnevu žena... Letos smo pravili tudi razstavo ročnih del, ki je čudovito uspela,« pravi Helena Korošec.

Upokojenke pa ne skrbijo le zase, temveč tudi za svoj kraj. V bližini doma upokojencev so začele čistiti park, ki je ob propadajoči nekdanji soli delal sramoto turističnem Bohinju.



»Hodile smo mimo parka, najbolj pa so nas prizadele pripombe turistov, ki so si ogledovali bližnji park. Ker ni kazalo, da ga kdaj kdo očistil, smo se dela lotile same. Sedaj park redno čistimo. Imamo pa tudi različna predavaanja, kjer vsaka sliši kaj zanimivega. Pogovarjam se o zdravstvu, naših slavnih prednikih in književnikih in še marsičem.

Začetni uspehi vam dajajo pogum tudi za bodoče delo?

»Seveda, saj za naslednje leto že pripravljamo veliko razstavo, na kateri bomo skušale predstaviti kulturne značilnosti vseh bohinjskih krajev in vasi. Pod vodstvom Anke Medje bomo predstavile stare značilnosti krajev, posebno umeština in ročnih del. Torej nas razstava rednega programa to zimo čaka še veliko del.

V. Stanovnik

Najglasnejše ploskajo učenke

# Stenografija se potiho umika iz šole

Kranj, 18. septembra — Pred reformo srednjega šolstva so stenografijo vadili v administrativni in ekonomski šoli, potem pa se je rahlo skrčena obdržala samo v administrativni: v drugem letniku s štirimi oziroma tremi urami na teden v posameznem polletju, v tretjem s tremi in v četrtem s štirimi. Letos prenovljeni program administrativne dejavnosti je število ur ponovno okretil, predmet sam pa je postal fakultativni; pomeni, da bodo učenke v drugem letniku izbirale med stenografijo in drugim tujim jezikom.

Stenografija kot izbirni predmet bo imela v drugem letniku na voljo dve ure na teden, v tretjem in četrtem pa po štiri ure. Z možnostjo izbire se stenografiji zelo verjetno slabo piše. To je namreč strokovni predmet, ki zahteva tudi veliko domače vaje, saj ni dovolj, da stenografska samo poznava, ampak sta njeni glavni odlike spremnost in hitrost. Slednja pa se pridobi le v zavoju.

Marija Simčič, ravnateljica kranjske šole, napoveduje, da se bodo učenke najbrž raje odločile za drugi tuj jezik kot za stenografijo. To bo šolo spravilo v zadrege, saj bo težko oblikovati enotne oddelke, razen tega pa neobvezna stenografija pomeni krivite kakovosti znanja bodočih tajnic.

Višja upravna šola iz Ljubljane je med izbranimi šolami — med njimi je bila tudi kranjska — o tem, ali je potrebno obvladovanje stenografije, izvedla anketo, v kateri je zahtevala mnenje učencev, učiteljev in »uporabnikov«. Izid je bil nekoliko pričakovani: učenci se upirajo zaradi obsežnih vaj, medtem ko so glasovi iz zdrženega dela različni. Nekateri potrebnost znanja stenografije zavračajo, češ da ima sodobna tajnica na voljo sodobne diktafone in magnetofone, drugi pa vztrajajo, da mora dobra tajnica obvladati tudi stenografijo.

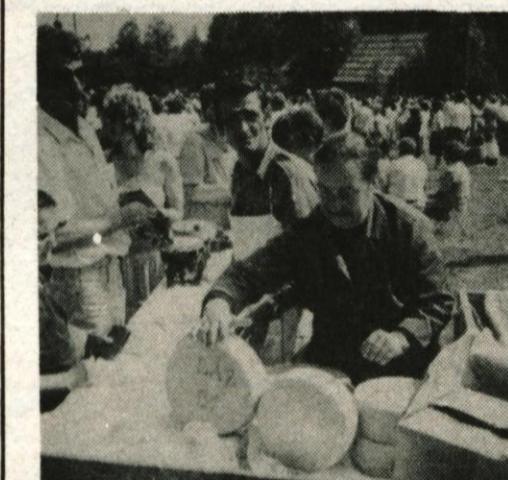
S prenovljenim programom, v katerem je stenografija samo izbirni predmet, delovnim organizacijam, ki bodo potrebovale stenografke, ne bo kazalo drugega, kot da jih bodo zahtevale s štipendijskimi pogodbami.

Odperto pa ostaja vprašanje, ali sodobna tehnika res vedno in povsod lahko docela nadomesti hitro stenografko? In drugič: ali naše delovne organizacije znanje stenografije sploh znajo izkoristiti? Najbolj ociten primer, ki pravi, da ne, je tale: učenka, ki je bila slovenska prvakinja med stenografskimi, so učitelji kranjske administrativne šole moralni »reševati« izza proizvodnega stroja v tovarni, kjer zanje očitno ni bilo primernejšega mesta...

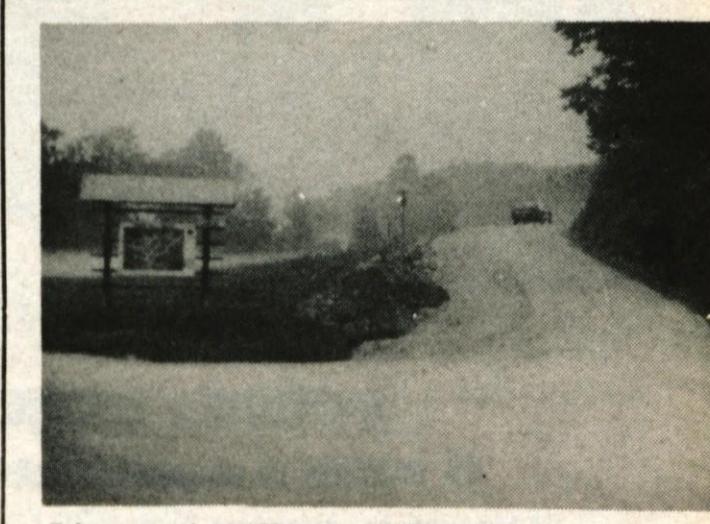
H. Jelovčan



Lep Petrov hotel v Gozdu Martuljku — Letos bodo v Gozdu Martuljku bogatejši za zares lep hotel, ki ga gradi ljubljanski Petrol, dela pa opravlja delavci Slovenijaceste Tehnika. Dela pri zgradbi so končana, urediti morajo le še fasado, tudi pri starem delu hotela, in opraviti zunana ureditvena dela. Dela so se nekoliko zavlekla, vendar so le uspeli hotel zgraditi še letos. Skupaj s starim delom bo v njem 260 postelj B kategorije, 300 restavracijskih sedežev, dve klubski sobi, večnamenska dvorana, nočni klub... — Foto: D. Sedej



Bohinj, september — Dvesto kilogramov pravega planšarskega sira so prodali na letošnjem kravjem balu v Bohinju. Sir s planine Laz delata na ovčariji Mica in Cilka, za dobro mleko pa poskrbijo planšarji, ki pomolzijo vsak dan dvajset krav. — Foto: V. Stanovnik



Z druge strani proti Krvavcu — V Krajevni skupnosti Tunjice, ki skupaj s krajevno skupnostjo Bistrica v občini Kamnik meji v kranjski občini s krajevno skupnostjo Šenturska gora, so imeli pred dvema letoma referendum. Odločili so se, da bodo s samoprispevkom urejali ceste, javno razsvetljivo, vodovod in mrliske vežice. Vodovod na Vinski vrh so že skoraj dokončali. Menuli teden pa so iz Tunjic proti Lanišam in Sidražu začeli urejati lokalno cesto. Letos bodo razširili in asfaltirali približno kilometri dosedanjega kolovoza proti Lanišam. Do Sidraža je potem še približno tri kilometre. — A. Z.



Turizem pri Trnovcu

# Morje je letos postalo predrago

Duplje, septembra — Če ne že ravno prvi v kranjski občini, pa zagovorno med prvimi so pri Trnovcu v Dupljah 1970. leta začeli s kmečkim turizmom. Po sedemnajstih letih pa niso spremenili le imena — kmečki turizem so poimenovali v turizem na kmetih — marveč precej ustavljal pri nas. In ker so prihajali s prikolicami, smo začeli razmišljati tudi o avtokampu.

Po programu kmečkega turizma se je trem turističnim sobam pridružil iz nakdanjega mlina urejen gostinski prostor. In nato še avtokamp, kamor so domačini vedno raje zahajali s počitniškimi prikolicami. Ti so tuje tudi tako rekoč izrinili iz kampa. Pa se mama de tega razen sob tudi avtokamp, gostilno z domačo hrano in prireditveni prostor.

»Takrat, pred sedemnajstimi leti, smo začeli opremljati sobe po programu takratnega kmečkega turizma,« pravi Milica Teran. »Potem se je poročila hčerka Mici, ki se je lotila gostinstva. Posebno gostje iz Holandije so se na začetku leta ustavljal pri nas. In ker so prihajali s prikolicami, smo začeli razmišljati tudi o avtokampu.«

Po programu kmečkega turizma se je trem turističnim sobam pridružil iz nakdanjega mlina urejen gostinski prostor. In nato še avtokamp, kamor so domačini vedno raje zahajali s počitniškimi prikolicami. Ti so tuje tudi tako rekoč izrinili iz kampa. Pa se mama de tega razen sob tudi avtokamp, gostilno z domačo hrano in prireditveni prostor.

»Res je prostora za razširitev kampa še dovolj, vendar smo z domačimi gosti, ki so iz raznih krajov Gorenjske, precej jih je tudi iz Zagorja ob Savin, zelo zadovoljni. Imamo okrog 150 električnih prikolic. Voda in sanitarije. Večina ima priklice tukaj vse leto. Potem se nekateri kar preselijo sem za nekaj mesecev, pozimi pa jim preizimimo priklice. Največkrat si sami pripravljajo hrano, včasih pa jim tudi postrežemo po naročilu.«

Prijetno, domače je pri Trnovcu. Otroci se lahko brezskrbno poleti naselijo v prikolicah tudi zato, da v tem turističnem sobam

je več izsel. Vendar pa, kot pravi hčerka Mici, ki zdaj skupaj z Francetom vodi gostinstvo (France predvsem skrbi za kmečke, ker je oče bolan), so tu še različne prireditve. »Med letom je ob prireditvah prostor vedno živahn. Tudi kolektivno leta, pri Trnovcu res majhni. Na mesec je treba odštetiti za prireditve, pri katerih je vse leto. Enaka pa je pri Trnovcu tudi cesta od julija naprej po 6000 dinarjev. V to ceno pa so všeti vsi člani, ki so prireditve vredne.«

»Pri nas je letos precej več prikolicarjev kot prejšnja leta. Morje je postalo predrago,« pravi Milica Teran.

S takšno ceno vendar se prihodje leta tudi pri Trnovcu najbrž račun z francetom. Niso redki, ki se poleti naselijo v prikolicah tudi zato, da v tem turističnem sobam

A. Žalar

**Že sedaj mislite na hladne zimske dni — oskrbite se s kurjavo!**

## S TAKOJŠNJO DOBAVO VAM NUDIMO

zelo kakovostne

# BRIKETE

uvoz iz Avstralije

- visoka kurilna vrednost
- majhna vsebnost žvepla
- zelo malo pepela
- Prodajna cena

22,44 MJ/kg  
5.300 ccal/h  
0,3%  
1,8%  
107.477 din/t

## PREMOG — OREHOVEC

(Zenica)

- Kurilna vrednost
- Prodajna cena

### NAROČILA IN VPLAČILA SPREJEMAJO PRODAJALNE:

- Kurivo, Naklo tel.: 47-000
- Univerzal, Jesenice tel.: 81-484
- Železnina, Radovljica tel.: 75-670
- Železnina, Bled tel.: 77-359
- Mercator, Tržič tel.: 50-894

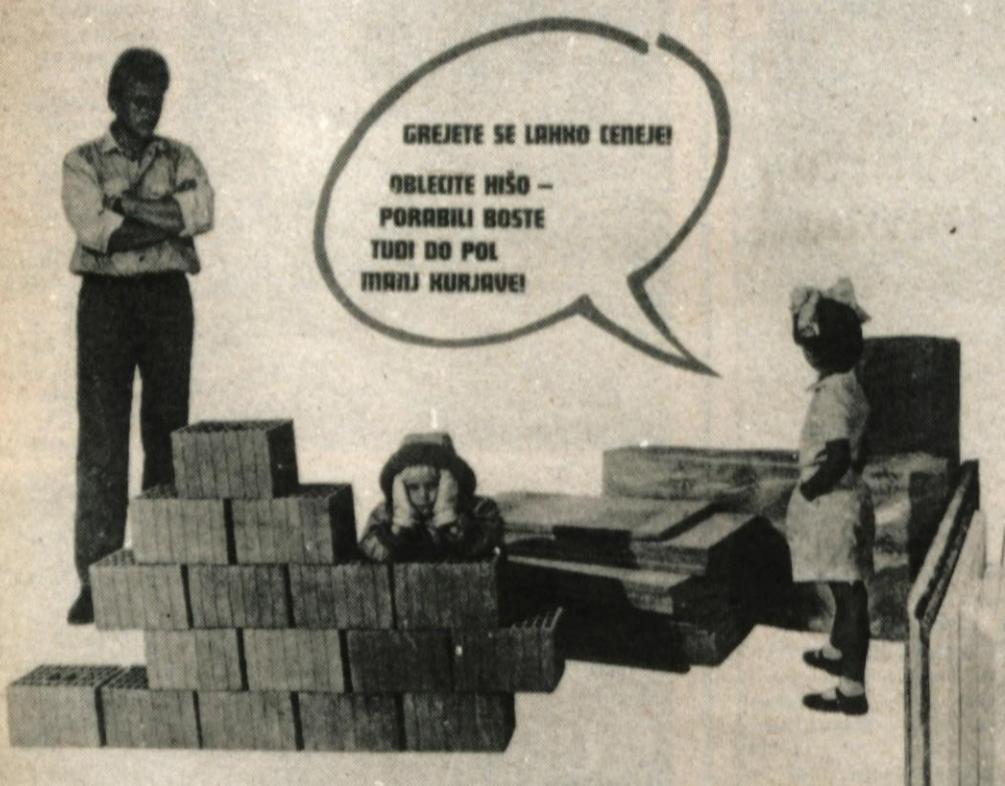
Naročila in vplačila sprejemajo tudi v Kranju, Gregorčičeva 8, ob sredah od 13. do 18. ure.



# MERKUR KRANJ

### MESEC TOPLITNIH IZOLACIJ V LESNINI

### IMATE PREVEČ DENARJA? ZAKAJ GA POTEM RAZSIPATE?



### VARČUJTE Z LESNINO

5% POPUSTA za program izolacij Termike

V trgovini gradbenega materiala Lesnina na Primskovem v Kranju

### STROKOVNA SVETOVANJA:

24. septembra in 2. oktobra bodo svetovali strokovnjaki TIM Laško, 25. septembra strokovnjaki Termike



### KAKO DO NOVE SPALNICE ALI SAMSKE SOBE?

## STARO ZA NOVO

informacije:

LESNA INDUSTRIJA IDRIJA

tel. 065 / 71-266, 71-267

vsak dan od 8.-18. ure, tudi v soboto in nedeljo



### SLOVENESKE ŽELEZARNE LJUBLJANA

### ŽELEZARNA JESENICE

Cesta železarjev 8

Na podlagi 130. člena statuta delovne skupnosti skupnih služb objavlja razpisna komisija javni razpis prostih del in nalog za:

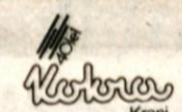
### VODO DELOVNE SKUPNOSTIH SKUPNIH SLUŽB

Kandidati za vodjo delovne skupnosti skupnih služb morajo poleg splošnih, z zakonom opredeljenih pogojev za navedena dela in nalog izpolnjevati še naslednja pogoja:

- da imajo visokošolsko izobrazbo in pet let delovnih izkušenj

Mandatna doba traja štiri leta.

Kandidati naj prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v zaprtih ovojnicih z oznako »za razpisno komisijo za vodjo delovne skupnosti skupnih služb«, v 8 dneh po objavi na naslov: Kadrovski sektor, Železarna Jesenice, C. železarjev 8, 64270 Jesenice.



KOKRA, trgovska DO, n.solo., Kranj  
Kranj, Poštna ulica 1

razpisuje

I. za potrebe DS skupnih služb dela in naloge

### 1. VODJE SPLOŠNO-KADROVSKE SLUŽBE

s posebnimi pogoji za imenovanje:

- diplomirani pravnik/VII
- pravosodni izpit
- štiri leta delovnih izkušenj

Izbrani kandidat bo imenovan za štiri leta.

II. za potrebe TOZD ENGRO dela in naloge

### 2. VODJE PRODAJNIH SKLADIŠČ

s posebnimi pogoji za imenovanje:

- komercialni tehnik/V — poslovodja/V
- štiri leta delovnih izkušenj

Izbrani kandidat bo imenovan za štiri leta.

Kandidati, pošljite pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev na gornji naslov.

Prijave sprejemamo 15 dni po objavi razpisa.

Prijavljene kandidate bomo obvestili v 15 dneh po opravljenem imenovanju.

### SGP TEHNIK ŠKOFJA LOKA

TOZD Komunalne dejavnosti  
Škofja Loka, Kidričeva c. 43/a

obvešča porabnike komunalnih storitev, da se:

1. z odčitkom vode po 25. 9. 1987 spremeni cena vode.

Z deležem za razvoj bo od takrat znašala vodarina:

177 din/m<sup>3</sup> za gospodinjstva, 346 din/m<sup>3</sup> industrija Železniki, 298 din/m<sup>3</sup> za industrijo Žiri, 267 din/m<sup>3</sup> za obrtnike in industrijo Šk. Loka ter 211 din/m<sup>3</sup> za negospodarstvo in druge porabnike

2. z odčitkom vode po 25. 9. 1987 spremeni cena kanalščine.

Od takrat dalje bo kanalščina znašala: 162 din/m<sup>3</sup> za gospodinjstva, 250 din/m<sup>3</sup> za industrijo Železniki, 335 din/m<sup>3</sup> za industrijo Žiri in 211 din/m<sup>3</sup> za industrijo v Šk. Loka in druge porabnike.

Uporabnik, ki med odpadno vodo spušča tudi škodljive snovi, dodatno plača 150 din/m<sup>3</sup> porabljenne vode namensko za razvoj.

3. s 1. 10. 1987 spremeni cene pobiranja in odvoza komunalnih odpadkov in mesečno znašajo:

za gospodinjstva: 28,80 din/m<sup>3</sup> v Šk. Loka, 38,50 din/m<sup>3</sup> v Žireh in 35,60 din/m<sup>3</sup> v drugih krajih

Za družbene dejavnosti: 31,70 din/m<sup>3</sup> v Šk. Loka, 42 din/m<sup>3</sup> v Žireh in 38,80 din/m<sup>3</sup> v drugih krajih

Za druge uporabnike: 63,40 din/m<sup>3</sup> v Šk. Loka, 84 din/m<sup>3</sup> v Žireh in 77,60 din/m<sup>3</sup> v drugih krajih

4. s 1. 10. 1987 v povprečju povečajo cene:

pristojbine k vodovodu 39,79%, pristojbine h kanalizaciji 39,74%, pogrebne storitve 39,67%, delovna sila 39,75%, voznostrjni park 39,48%, izobesjanje zastav 39,41%, odvoz zaboljnivkov 39,28%, sposojnina zaboljnivkov 39,85%, pobiranje komunalnih odpadkov s smetarskim vozilom 39,79%, košnja zelenic 39,80%.

### MALI OGLASI

tel.: 27-960

cesta JLA 16

### aparati, stroji

Prodam barvni TV iskra na daljnino upravljanje. Piškar, Zlato polje 3/D  
15381

Prodam ohranjen črno-beli TELEVISOR. Tel.: 74-660, dopoldan 15532

Prodam črno-belo TV jasna, star 5 let. Tel.: 39-930 15622

Prodam dobro ohranjen barvni TV gorenje safir, star 7 let. Tel.: 25-502 15633

Prodam dobro ohranjen pralni STROJ gorenje. Tel.: 28-246, po 20 uri 15637

Prodam barvni TELEVISOR gorenje selectomat, star 8 let. Tone Gorenc, Log 5/a, Železniki, tel.: 66-590 15661

Prodam pralni STROJ PS 201 gorenje, star 7 let, za 170.000. Tel.: 62-789 15664

Prodam mizarski kombinirani STROJ. Širina 500 mm (4 operacije). Tel.: 64-140 15668

Prodam RADIOKASETOFON hitachi TRK-7720 E, z vso dokumentacijo. Tel.: 66-786, popoldan 15669

Skobeljni STROJ mio standard RSO prodam. Tel.: 38-077 15670

Stereo KASETOFON, dvojni fisher, prodam. Tel.: 74-355 15678

Prodam barvni TV sprejemnik v garanciji. Polajnar, Kidričeva 8, Kranj 15701

Prodam HI FI STOLP tečko po delih in fun JADRO complet npu 5,2 m<sup>2</sup>. Tel.: 26-803 15718

Prodam TRAKTOR štore 504, 220 delovnih ur. Matija Kalan, Skovine 2, Železniki 15721

Prodam 8 let star TV color gorenje. Tel.: 25-920, po 13. uri 15726

Prodam CIRKULAR za obzagovanje špirovcev. Janez Mlakar, Goli vrh 7, Gorenja vas, tel.: 68-269 15728

### gradbeni mat.

Po ugodni ceni prodam 220<sup>2</sup> novega črnega ETERNITA za francosko pokrivanje in KAMIN antika. Bartol, Smledniška 6, Črče 14910

Ugodno prodam 1400 kosov rabljenih strešne OPEKE cementna trajanka. Tel.: 45-046, vsak dan po 17. uri 15632

Prodam 1,5 m<sup>3</sup> suhih hrastovih PLOHOV. Tel.: 74-811 15639

Prodam nove ŠPIROVCE, 12 x 14, dolžina 8 m. Praprotna Polica 21 15644

Ugodno prodam nova vhodna VRATA s podpodno, radiatori 300 x 2250 in samson. Tel.: 25-686, zvečer 15658

Po ugodni ceni prodam balkonska VRATA termoton 1,00 x 2,20 m<sup>2</sup> z roleto in 4 prokrom CEVI 0,16 x 1 m, lahko tudi gradbeno posojilo. Kranjska 12, Radovljica, tel.: 75-597 15667

Prodam rabljeno betonsko strešno OPEKE, 2000 kosov. Tel.: 50-476 15671

Prodam 30 m<sup>3</sup> bukovih DRV. Ržen, Sv. Duha 147, Škofja Loka 15708

Prodam eternit KRITINO za streho. Borštinka 6, Cerknje 15720

PEČ stadijer 26 special (levo) z bojlerjem, zapakirano, v garanciji, prodam za 80 SM. Tel.: 35-172 15725

### razno prodam

Prodam dve dobro ohranjeni MOTORNI ŽAGI. Tel.: 27-791

Zelo poceni prodam žensko obleko št. 40-42, kombinezon in malo rabljen otroški VOZIČEK. Grohar, Smledniška 72, Črče, Kranj 15642

Prodam starinsko SKRINJO, letnik 1846, lepo ohranjeno. Bogdan Žiberna, Savska loka 7, Kranj, za Iskro proti Plačniki 15657

Prodam 3 moške OBLEKE št. 52, dobro ohranjene, in 2 ženska PLAŠČA št. 42. Tel.: 22-463 15679

Prodam nov GUMI »KIMPEZ«. Tel.: 42-726 15689

Prodam drobni KROMPIR. Jeglič, Podbreze 86, tel.: 70-202 15702

Prodam drobni KROMPIR. Suha 16, Kranj 15704

Prodam športni in globok VOZIČEK. Andreja Derling, Groharjevo nasejje 7, Škofja Loka, tel.: 61-736 15707

### živall

Prodam rjave JARKICE ter manjše in večje PRASICE. Stanonik,

## vozila

Prodam 126 P, letnik 1978, prvi lastnik. Pavec, tel.: 22-647  
FIAT UNO 60 S, letnik oktober 1986, prodam. Tel.: 27-501  
Prodam Z 101 GTL 55, letnik 1982, registriran do avgusta 1988, vsak dan od 16. do 19. ure. Kastelic, Črče 41, Kranj  
Prodam ŠKODA 120 L/79 registrirana do septembra 88 (59000 km) in nov moped APN 6 15 % ceneje. Oblak, Stretova 18, Kranj (Črče)

Prodam osebni avto HILLMEN HUNTER, obnovljen, registriran, z novimi gumami, ter članov COLIN T 300 s prikolico in motorjem johnson, 4 kon. moči. Miha Kopač, Gasilska c. 31, Šenčur 15200

R 4, letnik 1979, prevoženih 87.000 km, ugodno prodam. Anica Mušič, Alpska c. 29, Lesce, tel.: 74-209 15309

Prodam Z 101, letnik 1980: Tel.: 38-009 15372

Prodam Z 750, letnik 1976, registrirano do julija 1988. Ogled od 18. do 20. ure.

Andrej Mandel, Bazovska 15, Radovljica 15618

Nujno in ugodno prodam VW 1200, letnik 1973, in JAVO 350, letnik 1979. Hrušica 46/b, Jesenice 15621

Prodam OPEL RECORD, letnik 1978, registriran do septembra 88, Viktor Jamar, Lipce 10, Blejska Dobrava 15624

Prodam 126 P, letnik 1982. Tel.: 24-313 15625

Prodam FIAT Z 101, letnik 1980. Tel.: 62-192 15626

GOLF JL, letnik 1979, prevoženih 85.000 km, ugodno prodam. Demšar, Ribno 57/a, Bled, tel.: 78-241 15627

Prodam MINI MORIS, letnik 1977. Tel.: 23-112 15628

Prodam novo fantovsko KOLO na 5 prestav, nov 120-litrski HLADILNIK in MOTOR tori, star 10 mesecov. Rižo Kuč, Benedikova 12, Stražišče 15631

Ugodno prodam Z 101, letnik 1977, za 70 SM, z rezervnimi deli. Pševno 21, Kranj 15634

Ugodno prodam Z 101, letnik 1976. Oman, Župančičeva 20, tel.: 25-410 15635

Prodam Z 750, letnik 1980, registrirano do oktobra 1988, v dobrem stanju. Šaša Gortnar, Žgošč 24 S, Begunje 15636

Prodam GS club, letnik 1977, registriran do aprila 1988. Lenardič, Ulica bratov Praprotnik 26, Naklo 15640

Prodam 15 LSC. Ribnikar, Srednja Bele 28 15659

Prodam malo karambolirano ŠKODO 100 L, v zelo dobrem stanju, po ugodni ceni, in suhe PANJE, primerne za centralno kurjavo. Tel.: 66-125 15663

BMW 316, letnik 1986, 4 vrata, metalne barve, prodam. Vladimir Bratun, Bobovek 29, Kranj 15665

Prodam Z 1500, garažirano, letnik 1980. Marjan Štefančič, Vrbnje 18/a, Radovljica 15672

Žensko otroško KOLO turist, kolesa 24 col, prodam. Ferdinand Genc 4/a, Škofja Loka 15677

Prodam PEUGEOT. Jože Bajt, Sr. vas 78, Šenčur 15680

Prodam Z 750, letnik 1977. Jančev, Deličica 2, Tržič, tel.: 51-332 15683

HANOMAG KURIR, letnik 1963, potreben manjšega popravila, neregistriran, poceni prodam. Jelenčeva 23, Kranj 15685

Prodam 126 P, letnik 1980. Pot na Jošta 26, Kranj 15688

Prodam MOTOR BT 50. Tel.: 42-825 15690

Prodam JUGO 55, letnik 1984, dodatno opremljen, 35.000 km, za 3.3 Mio. Tel.: 77-316 15693

Prodam zelo ohranjen APN 6. Tel.: 39-413 15696

Prodam 126 P, letnik 1979, z dodatno opremo. Tel.: 77-250 15698

Prodam zimske GUME 155 x 15, skoraj nove, za polovično ceno. Tel.: 51-298, od 9. do 13. ure 15703

Ugodno prodam 126 P, letnik 1984. Tel.: 45-654, med 20. in 22. uro 15705

Prodam Z 101, letnik 1977, registriran vse leto, in MOTOR MZ 150. Tel.: 65-340 15706

Prodam Z 126, letnik 1980. Kalan, Suha 11, tel.: 62-836 15708

Prodam Z 760, letnik 1982, prevoženih 28.800 km. Klemenčič, Frankovo nas. 68, Škofja Loka 15710

Ugodno prodam VW 1200, letnik 1976. Informacije po tel.: 81-227 15711

Prodam dobro ohranjen MOPED APN 6. Suha 38, Kranj 15712

Prodam WARTBURG, letnik 1970. Jagodic, Zlato polje 3/c 15719

Ogljeno ohraneno Z 750 LE, letnik 1982, 36.000 km, ugodno prodam. Tel.: 75-237, od 7. do 14. ure 15722

Prodam MOTOR APN 6. Ručigajeva 3 15723

Prodam WARTBURG, letnik 1976. Tel.: 25-935 15724

Prodam MAN 650, registriran. Janez Miklar, Goli vrh 7, Gorenja vas, tel.: 68-269 15727

Prodam tomos AVTOMATIK, izvozni model, star 2,5 leti, odlično ohranjen. Tel.: 25-461, int. 736, dopoldan med tednom 15732

Prodam R 4. Stojko, Golnik 55 15666

## stan.oprema

Poceni prodam KAVČ in dva fotelja. Tel.: 24-645 15643

Prodam TROSED in dva fotelja. Ogled med tednom. Trg Prešernove brigade 4, Kranj, stanovanje št. 8 15660

Prodam dve otroški POSTEJICI in športni VOZIČEK za dvojčke. Tel.: 36-037 15673

Poceni prodam otroško POSTELJICO rjava barve, z jogijem. Tel.: 26-659 15674

Ugodno prodam 80-litrski BOJLER, višči. Bratkovič, Tomšičeva 23, Kranj (center) 15675

Prodam raztegljiv KAVČ in 2 fotelja z mizico za 250.000 din. Tel.: 83-963 15682

Prodam 320-litrsko zamrzovalno SKRNIJO, uporabljeno 6 mesecov, za 200.000 din. Tel.: 38-460 15697

Prodam dobro ohraneno sestavljivo dnevno OMARO po ugodni ceni. Stančko Gracelj, Ljubljanska 29, Bled 15713

Prodam GARNITURO za dnevno sobo, dobro ohranjen, omare so kombinirane, zložljiv kavč. Tel.: 28-950 15717

Zaradi selitve prodam 310-litrsko zamrzovalno SKRNIJO po ugodni ceni. Tel.: 38-654 15394

Ugodno prodam novo SPALNICO in otroško SOBO. Počkaj, Šorljeva 3/I 15731

Kupim

Kupim 200 kg težko TELICO ali bika. Tel.: 45-241 15538

Kupim MOTOR za mazdo 1200. Janez Košir, Trnje 9, Železniki 15676

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi brata, strica in svaka

## ANTONA BENEDIČIČA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvečje in spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo delavcem kolektiva Tehnika Železniki za pomoč in tople besede slovesa, pevskemu zboru in gasilcem, gospodu kaplanu pa za lep pogrebni obred.

## ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

Železniki, septembra 1987

## ZAHVALA

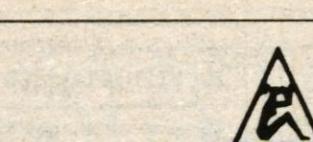
Ob boleči izgubi naše mame, babice, prababice in tete

## IVANKE FRЛИC

rojene Nartnik

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, sodelavcem Avtoobnove Ljubljana, Ljubljana Škofja Loka, Loke Škofja Loka, Tehnika Škofja Loka in Sodišča Škofja Loka za izraze sožalja, darovanu cvečje in spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala dr. Debeljaku za obiske na njenem domu, pevcem, g. župniku za opravljen obred in poslovilne besede. Hvala vsem, ki ste jo v velikem številu pospremili na njeni zadnji poti.

## VSI NJENI



## NOVO NAKUPOVANJE

TRIKON ODPIRA  
SPECIALIZIRANO PRODAJALNO  
HLAČ

Na Planini, v Ulici Janka Puclja  
moške, ženske, fantovske, dekliške in otroške

Prve kupce čaka presenečenje!

## zaposlitve

Ali si mogoče že kdaj oziroma bi rad opravil delo akviziterja knjig na terenu, pa si zaradi slabih pogojev in zasluga obupala? Javi se s kratkim življenjepisom po možnosti s telefonsko številko, zaradi hitrejše vzpostavitve zvezne in gotovo ti bomo odgovorili. Šifra: Za najboljše 30-odstotna stimulacija

15064

Pridružite se nam, če vas zanimalo dobro plačano razgibano terensko delo. Šifra: Kristinou in prijetno ob vikendih

15238

Nujno iščem delo na dom, sprejemem vsako delo. Šifra: Pridna in poštena

15495

Iščemo mlajšo upokojenko kuharico za delo v popoldanskem času in osebo za pomoč v kuhinji, dopoldan. Tel.: 75-504 15619

Honorarno zaposlimo zastopnike po možnosti z lastnim prevozom, prosti vikend. Šifra: Zaslužek si ustvarjaš sam 15620

Iščemo KV KUHARICO, redno ali honorarno. Inofracije po tel.: 35-904 15441

V popoldanskem času iščem delo na domu ali v delavnici. Srečo Barbič, Galetova 5, Kokrica 15657

Dekle za strežbo (natakarica ali kuharica), dobi takoj delo v gostilni. Zelo ugoden urnik dela. Lahko je mlajša upokojena. Obvezno znanje slovenskega jezika. Šifra: Bled-okolica 15684

Kupim hišo na Gorenjskem. Naslov v ogl. oddelku 15700

V najem oddam novo enonadstropno HIŠO z vrtom podjetju ali obrtniku. Naslov v ogl. oddelku 15714

Sprejemem manjša gradbena dela, nujno tudi material. Šifra: Gradbena dela 15656

Inštituiram matematiko za osnovno in srednjo šolo. Tel.: 46-169 15694

Ne bo se knjige, tudi to je zaslужek

15672

Mlade vabimo k sodelovanju za prajo do najbolj uspešnih priročnikov in izkušene akviziterje za vodenje skupin. Za vse najboljša stimulacija. Tel.: 38-688 15699

Zavod za socialno medicino in higieno GORENSKE

TOZD ZAVOD ZA SOCIALNO MEDICINO IN HIGIENO GORENSKE b.o.

Kranj, Gospodarska 12

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in nalage

ZDRAVNIKA SPECIALISTA ALI SPECIALIZANTA IZ SPLOŠNE HIGIENE

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednjega:

– končana medicinska fakulteta z opravljenim specjalističnim izpitom ali strokovnim izpitom

Ponudbe z dokazili pošljite v 8 dneh po objavi na gornji naslov. Izbera kandidata bo opravljeno v 15 dneh po poteki razpisnega roka.

Zavod za socialno medicino in higieno GORENSKE b.o.

Kranj, Gospodarska 12

TOZD ZAVOD ZA SOCIALNO MEDICINO IN HIGIENO GORENSKE

Ex-tempore kranjskih ljubiteljev na Joštu

# Narava, ujeta na slikarski papir

**Jošt, 19. septembra — Letošnjega tridnevnega ex-tempora na Joštu, ki ga za ljubitelje slikarje prireja zveza kulturnih organizacij občine Kranj z denarno pomočjo tovarne Sava in gostišča na Joštu, se je udeležilo trinajst slikarjev.**

Slikarji so po naravi svojega dela individualisti. Ex-tempore je zanje priložnost, da se srečajo, pogovorijo, razjasnijo probleme, ki jih kot ljubiteljske slikarje posebno želijo: ne samo, kako izpiliti tehniko, izostriči umetniško žilico, ampak tudi bolj praktične stvari, kot, na primer, kako priti do povabila za rastavo, kako se obdržati v toku dogajanja.

Marija Mohorič, ki pri zvezi kulturnih organizacij skrbi za likovno dejavnost, je povedala, da so tokrat povabili mentorja, ki se po svojem pristopu do umetnosti in pouka umetnosti dopoljujeta: Vinka Tuška in Hermana Gvardjančiča. V ex-tempore se, čeprav še bolj sramljivo vključujejo tudi slikarke. Znanje udeležencev je precej različno, zato bo poslej Jošt tudi priložnost za izbiro kandidatov za republiško kolonijo v Novem mestu, kjer se ljubiteljski slikarji lahko veliko nauče.



Branko Škofic iz Kranja, graver v Savi: »Slikam že od otroških let naprej, večinoma v olju. Tu sem izbral akvarel, ki se mi zdi primernejši. Na ex-temporu na Joštu sem tretjič. Čeprav sem obiskoval več tečajev in leto dni tudi študiral slikarstvo, se podobnih srečanj rad udeležujem.

**Svoboda slikanja je tu mnogo večja. Letos sem bil že na ex-temporih v Tržiču in Piranu. Zanimala me, kako drugi delajo, zvedeti hočem, kaj meni še manjka.«**



**Martuljkom in Soro je Jošt moj tretji letosnji ex-tempore. Svoja dela sem letos pokazal v šestih razstaviščih.«**



**Tomaž Šebrek iz Gorič sodi med mlajše ljubiteljske slikarje. »Največ mi je dala Batistova likovna šola. Slikam v olju, zadnje čase sem začel bolj abstrahirati. Akvarel, v katerem delam na Joštu, je zanimiva tehnika, krajina poseben iziv. Mislim, da sem se od drugih slikarjev in obeh mentorjev marsičesa naučil.«**

Nekaj del, nastalih na Joštu, bodo udeleženci ex-tempora odstopili »mecenoma«, tovarni Sava in gostišču na Joštu, v Savi in Iskri pa bodo svoje slike dali na ogled.

H. Jelovčan

Z živžava pod Šmarjetno goro

# Ko tudi odrasli postanejo otroci

**Stražišče, 19. septembra — Včasih so vtiši tako močni, da je zanje težko najti prave besede. Zdi se mi, da je tudi z otroško veselico pod Šmarjetno goro podobno. Vzdušje je vsakokrat tako prisrčno, sproščeno, toliko polnih doživetij daje otrokom in odraslim, ki jih spremljajo, da prijetni spomini vabijo na nova in nova snidenja.**

O prirediteljih običajno ne govorimo, kar spregledamo jih, kot da je samoposebi umevno, da so nam pripravili prijeten dan. Zato na kratko: vse čestitke Stražišču, ki so opravili veliko dobro delo.

Na današnjem živžavu so prijetno presenetile nekatere novoosti, na primer, brezplačni frizer za mlade, ki se ni utegnil niti ozreti okrog sebe na vrsto čakanjih in radovednih, pa predstavnik Zlatoroga ob njem, po čigar zaslugu so glavice dobivale prikupne modre, vijoličaste in rumene čopke. Novost je bil tudi šotor z video kasetami pa kakovostne lesene igrače na stojnicu zasebnika, razširjen igralki del, tako da repi pred toboganom, gugalnicami, lokomotivo in kegleščem niso bili tako strašno dolgi kot prejšnja leta.

Vse drugo je bilo v glavnem že tradicionalno prisotno na živžavu. Oder sramežljivih za najmajlašje, slikanje z vodenimi barvami na papir, oblikovanje gline, medtem ko so nad »arenos«, ob dotiku z gozdom pekli okusne palačinke, kuhalo vroče hrenovke, ponujali slasnice, da o številnih dobrokah iz čkalnice za starše niti ne govorim. Dovolj je bilo tudi živopisnih balonov, raznih pocenih industrijskih igrack, spominčkov z znakom živžava, pokalič...

Sredi vsega tega vrveža pa je bil seveda oder z nastopajočimi.

Glavni povezovalec je bil seveda — kdo pa drug! — Andrej Šifrer, »oče« živžava, ki je napovedoval pevce, plesalce, recitatorje, pričoval pogrešane otroke. Dobro je govoril tudi Tof, ki je v živžavski moped šou povabil tudi otroke; slušali smo nekaj dobrih šal iz njihovih ust. Enako simpatičen kot v televizijskem Periskopu je bil Jos, ki je ves dan svigal po prireditvi in iskal skritega mačka.

Zdaj pa še par besed o nasto-



**Dragica Mirič iz Tržiča s sedemletno hčerkjo Martino. »Prvič sva tu in obe navdušeni. Nisem si predstavljal, kako je na živžavu; program je dober, otroci so zaposleni. Drugo leto spet prideva.«**

pajočih. Veliko jih je prišlo, vsem je bila nagrada le burno ploskanje malih in večjih obiskovalcev. Med manj znanimi talenti moramo omeniti cicibane iz stražiškega vrtca, besniško lutkovno skupino, musical iz Žirovnice, izrazno skupino Helemina, Demone, Bojanu Rakovca in druge, že uveljavljene glasbenike, med njimi duo Moulin Rouge, Big Ben, Šank rock, Čudežna polja...

Podbobnih prireditv si otroci in odrasli še želimo.



**Neverjetno, koliko malčkov je na odu sramežljivih prav nič sramežljivo žeelo dokazati svoje pevske in recitatorske sposobnosti! Najboljši so nato smeli nastopiti tudi na velikem odu.**



**Duo Moulin Rouge: »Se preden so naju povabili, sva bila za to. Živžav je krasna stvar, otroci čudoviti poslušalci. Nastopila bova s šestimi pesmimi. Čakava, da bova na vrsti. Nič ne veva, kdaj. Program imajo v rokah otroci.«**



**Petletna Nataša Gorjanc iz Ljubljane je bila tako zatopljena v slikanje, da je komaj utegnila izustiti, da je novinka na živžavu.**



**Duo Moulin Rouge: »Se preden so naju povabili, sva bila za to. Živžav je krasna stvar, otroci čudoviti poslušalci. Nastopila bova s šestimi pesmimi. Čakava, da bova na vrsti. Nič ne veva, kdaj. Program imajo v rokah otroci.«**

Živinorejski bal pod Stolom

# Veselo rajanje v Završnici

**Zirovnica, 20. septembra — V Završnici pod Stolom je bilo te dni spet veselo. Turistično društvo Žirovnica je že šestič organiziralo živinorejski bal. Tokrat je prireditve trajala dva dni. V soboto so si obiskovalci lahko ogledali okolico in Titovo vas ter se poveseliли na pikniku. V večernih urah se je razlegala glasba moškega oktetka DPD Svoboda F. Prešeren Brezniča Žirovnica in pihalne godbe Verige Lesce. Večer so prireditelji sklenili s prižiganjem kresov na jezeru in zabavo s plesom.**

Danes se je prireditve nadaljevala v lepem sončnem vremenu. Pastirji so s planin pod Stolom prinali živilo. Nekaj najlepših živali je bilo tudi na ogled, druge pa so pastirji odgnali s seboj. Obiskovalce sta najbolj navduševala prelepa rjava kobilka Gejsa in dijji črni žrebec.

Obiskovalce so razgibali in navdušili člani folklorne skupine Javornik-Koroška Bela. Poskočni kot le kaj so marsikom s svojimi gorenjskimi plesi dali vedeti, da upokojenci še zdaleč niso za staro šaro.

Medtem so »močni in pogumni« (to je bila glavna zahteva za udeležbo) kegljali za jarca. Zagnanost je bila velika. Organizatorji so s popustom skušali privabiti tudi ženske. In nekateri izmed njih so se res skorajzile. Glavni dobitek, zaradi katerega se je vse skupaj gnalo in razburjalo, pa je mirno smukal listje s prvega grma, ki ga je dosegel.

Srečelov je kot ponavadi vabil staro in mlaado. Veseli in jezni obraz nad odprtimi srečkami so se menjavali kot za stavo. Največ veselja pa so seveda imeli otroci, ki so prav zagnano oblegali stojnice in vlekli mame za krila, češ »mami, daj no, saj ni draga.«

Ansambl Gorenjci je s svojo glasbo vztrajno podigjal mlado in staro in na plesišču je kaj kmalu zmanjšalo prostora za vse plesa željne.

Ko sem polna vtisov odhajala, me je ustavila nasmejana starejša mam'ca in me presenečeno vprašala:

»A greste že domov? Saj se je šele začel!«

Pomešala sem se med obiskovalce. Zanimalo me je, kako jim je všeč živinorejski bal. So zadovoljni? Kaj pogrešajo? Preberite, kaj so mi povedali!

**SONJA PREŠEREN, Moste: »Stanujem tu v bližini in vedno rada pridevam in si ogledam živinorejski bal. Iz prejšnjih let vem, da je najbolje priti sem v pozni popoldanskih urah, ko se že nabere nekaj ljudi. Tukrat je prav zanimivo in razpoloženje je res pravo. Kegljanje za jarca privabi veliko ljudi. Jaz ne kegljam, kljub ugodnim popustom za ženske.«**



**TONČKA ZUPAN, Radovljica: »Premalo obiskovalce. Smo vesela družba in prav pogrešamo več ljudi. Več nas je, bolj veselo je, kajne? Prejšnja leta je bilo bolj zanimivo. Strigli so jare, prikazali razna kmečka opravila. Saj, organizatorji se vsako leto trudijo, to se vidi. Ameno, pak eno leto jim bolj uspe, drugo manj. Če pa ni ljudi, je bolj žalostno. Upamo, da bodo še prišli.«**



**BORUT PIBER, Bled: »Letos sem prvič tukaj, ker so me organizatorji povabili. S celotno organizacijo sem zadovoljen. Veliko k takim prireditvam prispeva lepo vreme, ki je danes kot načrtočeno. Tudi program je zanimiv. Mislim, da bo to privabilo ljudi. Pravda? Kar v redu. Glede na to, da še ni tista prava ura in da ljudje še prihajajo.«**



**EDINA DELIČ, Žirovnica: »Všeč mi je klovni in rada bi ga kupila. Am pak moram počakati mamico. Tukaj mi je zelo všeč. Rada bi še prisla. Imajo veliko lepih stvari.«**

Kmečki praznik pod Storžičem

# Drvarska in podobna opravila

**Bašelj, 21. septembra — Pod naslovom kmečki praznik pod Storžičem je bila v soboto in nedeljo na Celarici v Bašlju že četrti turistična prireditve. Tudi tokrat so jo uspešno pripravili domačini v okviru Turističnega društva Bela-Trstenik.**

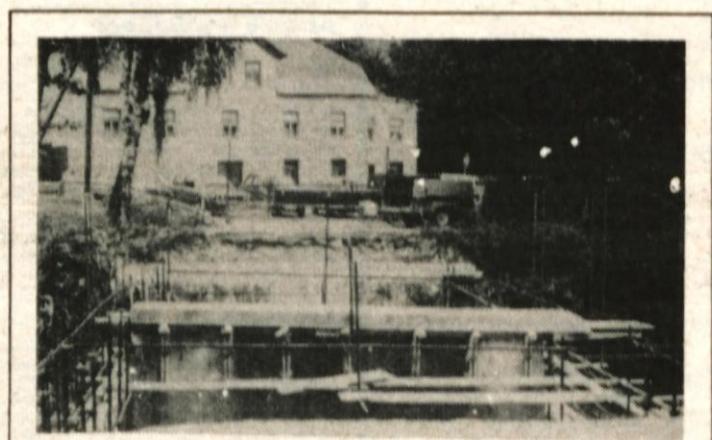


Kdor ne pozna Bašlja, res težko verjame, da je tu, na Celarici, tako lep in velik prireditveni prostor. Ko so uspešno začeli s prireditvami, so kralju ugotovili, da paša in ovce morda niso najizvirnejša zamisel. Tako so letos odločili za predstavitev drvarskega opravila in jih zdržali tudi z zabavnim tekmovanjem. V soboto so tekmovali v ročnih drvarskega delih. Tri ekipe so se pomerali v žaganju hlodov, se pljenju drv v klatre, v zlaganju

klatfer, sestavljanju in razstavljanju voza lojtrnika in nazadnje še v vlečenju vrv ter skoku v daljino. Nedeljska prireditve pa je potekala v znatenju prikaza, kako so nekaj (in še danes) pripravljali v Bašlju drva za dom in prodajo. Prikazali so tudi trop konj haflingerjev in njihove sposobnosti za delo in rekreacijo. Pokrovitelj sobotne dela prireditve je bilo Šivilstvo Klakočar s Srednje Bele, v nedeljo pa GKD-TZO Sloga Kranj.

Z ples in prijetno razpoloženje sta skrbela ansambel Meh v soboto in Alpina s folklorno skupino Preddvor v nedeljo. Še posebej pa so se odrezali domačini, ki so pripravili najrazličnejša domača jedila. Glavni namen prireditve, kot so povedali, ni izkopiček, čeravno je dobrodošel za urejanje nekaterih skupnih potreb v kraju. Predvsem gre tu, da to, da se ljudje po delu na prijeten način spoznajo in povežejo. To pa jim je v soboto in nedeljo ob dobi organizaciji uspeло.

A. Žalar



**Nov most čez Kokro — Pred štirinajstimi dnevi je Splošno gradbeno podjetje Gradbinci Kranj v Tupaličah pri Preddvoru začelo graditi nov most čez Kokro. Kljub večkratnim popravilom je bil stari most že precej dotrajan. Novi most bo dolg 28 metrov, bo z poldruži meter širši od starega in bo betonski. Imel bo tudi hodnik za pešce in odbojno ograjo. Most bo nared najkasneje do konca oktobra. Dela same sicer niso zelo zahtevna, vendar je pri gradnji treba upoštevati tako imenovano staranje betona. Investitor za gradnjo novega mostu je Cestno podjetje Kranj, denar pa je zagotovila cestno-komunalna skupnost Kranj. — A. Ž.**

## NESREČE

### Samovžig sena

**Bohinj, 17. septembra — Na kozolcu v Studorju, last Petra G., je v četrtek zagorelo, ko se je vzlazilo seno. Vseh pet ton vskrša diščene krme je zgorelo, prav tako pa tudi dva kmečka vozila. Škodo cenijo na manj šest milijonov dinarjev.**

### Na prehodu padel

**Jesenice, 18. septembra — Zgradbi aglomeracije so v petek našli hudo ranjenega petek letnega Čeda Ostojića, ki bi moral v sredo zvečer delati v noči izmeni. Da bi se izognil vretarju, je šel po bližnjici in pada**